STE JAARGANG No. 192 — DONDERDAG 23 AUGUSTUS 1973

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE
UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 - Telefoon: 24360
Abonnementsprijs f. 5 per maand
(met Panorama) f. 7 per maand
Losse nummers dertig cent
Giro: 440000
Klachten bezorging: 16 – 18 uur (tel.: 24361)

VS vaster op pad Realpolitik

NIXON LAAT ROGERS GAAN

Kissinger op ministerspost

SAN CLEMENTE — Henry Kissinger, die in feite sinds het optreden van Nixon als president van de VS het Amerikaanse buitenlandse beleid in handen heeft gehad, is nu officieel met de leiding van het departement van Buitenlandse Zaken belast. President Nixon maakte gisteren in zijn buitenverblijf te San Clemente in Californië bekend, dat minister William Rogers, zijn portefeuille beschikbaar heeft gesteld. In het ambt wordt hij opgevolgd door Kissinger, die tot dusver de titel heeft gevoerd van speciale adviseur van het Witte Huis voor de nationale veiligheid. De mutatie heeft in diplomatieke kringen in de Amerikaanse hoofdstad geen verwondering gewekt. Er werd reeds geruime tijd gespeculeerd, dat Rogers zijn onderdanige positie ten opzichte van Kissinger beu werd maar alleen uit loyaliteit tegenover Nixon op zijn hoge post bleef.

President Nixon maakte de wisseling bekend op een persconferentie die door de televisie werd uitgezonden. Hij zei dat de afwisseling van de wacht op het state department op 3 september zal plaatshebben en dat Rogers weer firmant wordt in zijn oude advocatenkantoor in New York.

De 50-jarige dr Kissinger blijft adviseur van het Witte Huis voor veiligheidsaangelegenheden, waarmee hij dezelfde dubbele functie krijgt als minister van Financien George Schultz, die ook een kantoor in het Witte Huis heeft.

President Nixon zei hierover dat innige samenwerking tussen het Witte Huis en het ministerie van Buitenlandse Zaken noodzakelijk is, en dat op deze manier de belangen van de buitenlandse politiek het beste gediend worden.

President Nixon zei dat Rogers één van de grote architecten van een zeer geslaagde buitenlandse politiek is geweest, wiens aftreden had kunnen plaatshebben na zijn eerste vier jaar als minister — omdat dit de afspraak was — maar die aanbleef.

Over de nieuwe minister — op wiens spoedige bevestiging door de senaat Nixon aandrong — zei de president: Openhartig gezegd zou ik mij de regering zonder u niet kunnen voorstellen. Uw wijze raad en sterk steun betekenen zeer veel voor mij.

Onder de verrichtingen van Rogers somde de president de verbetering in de betrekkingen met China en de Sovjet-Unie op. Midden-Oosten en zuidoost-Azië zijn conflictgebieden gebleven, aldus de president, maar minister Rogers kan met tevredenheid op zijn vier en een half jaar in regeringsdienst terugzien.

TUSSENKOP

Dr Kissinger kwam in 1938 als Heinz Albert Kissinger uit Fuerth in Duitsland in Amerika aan. Hij was vluchteling voor de nazi's en werd in 1943 genaturaliseerd. Henry A. mijdt nog altijd de televisie omdat hij niet helemaal gelukkig is met zijn Duits accent.

Voor zijn aanstelling door Nixon in 1968 was hij hoogleraar aan de Harvard universiteit met twee boeken op zijn naam: Nuclear weapons and foreign policy en The necessity for choice.

Dr Kissinger is in 1964 na een huwelijk van vijftien jaar gescheiden en vader van twee kinderen. In Washington geldt hij als een charmeur die veelvuldig met schone vrouwen wordt gezien.

Het conflict tussen Israël en de Arabieren heeft Kissinger altijd aan Rogers overgelaten, omdat hij als jood vond dat hij bevooroordeeld zou kunnen zijn. Voor zijn ondergeschikten geldt hij als een ongemakkelijke baas. Daarover heeft hij zelf eens gezegd: de kringen onder de ogen van mijn medewerkers deren me niet. Pas wanneer ik schuim op de lippen zie maak ik me zorgen.

Dr Kissinger is voorstander van de oude, beproefde benadering van de wereldpolitiek: het evenwicht in de verhoudingen. Een teken van militaire zwakte van de Verenigde Staten, meent hij, zou avonturen door Moskou of Peking aanwakkeren.

Op Kissingers' benoeming is al kritiek geleverd vanuit het Amerikaanse congres. De fractieleider van de Democraten in de senaat, Mike Mansfield, zei dat hij zich zorgen maakte over de dubbelrol die Kissinger gaat spelen. De senaatscommissie voor de buitenlandse betrekkingen zal daar klaarheid over moeten krijgen (zij moet de benoeming goedkeuren).

Mansfield zei dat er geen reden was voor de speculatie dat Rogers onder druk wegging. Het is een vrijwillig vertrek en als de president erop had gestaan dat hij had moeten aanblijven, zou hij het zeker zeer ernstig geprobeerd hebben, zei hij.

Rogers heeft altijd het meer liberale standpunt in de Republikeinse partij vertegenwoordigd. Hij was een vurig verdediger van gelijke burgerechten als minister van Justitie in de regering-Eisenhower van 1957 tot 1961. Hij werd niet beschouwd als een buitenland-deskundige en wilde aanvankelijk Nixons aanbod om het state department te bezetten, niet aannemen.

Hoewel door andere medewerkers van Nixon in de schaduw gesteld is Rogers een van de intiemste vrienden van de president, politiek zowel als anderszins, gebleven. Hij speelde het klaar in de gratie te blijven zowel bij de haviken als de duiven in Washington.

Ik schat hem zeer hoog, heeft senator J. William Fulbright van de senaatscommissie voor de buitenlandse betrekkingen, over hem gezegd. Hij is een man van onbesproken integriteit en bekwaamheid.

De man die hem opvolgt is door een jonge, blonde schoonheid omschreven als volgt: Sex in de regering-Nixon bestaat uit Henry Kissinger die afremt tot 60 kilometer per uur wanneer hij je 's nachts aflevert.

HENRY KISSINGER

Formatie begint eind september

ORANJESTAD — Van verschillende kanten wordt de vraag gesteld, waarom gouverneur drs. B. M. Leito nog niet begonnen is met de kabinetsformatie.

In dit verband is de Amigoe nagegaan hoe het de afgelopen jaren met formaties is verlopen.

In 1962 werden de statenverkiezingen op 4 juni gehouden, waarna op 22 september 1962 de gouverneur besprekken hield met de fractieleiders, de informateur werd aangewezen op 27 september en de formateur op 25 oktober 1962.

In 1966 werden de verkiezingen op 8 juni gehouden, op 15 september sprak de gouverneur met de fractieleiders, op 17 september werd een informateur aangewezen en op 30 september de formateur.

Het zal duidelijk zijn, dat het voor de gouverneur op dit ogenblik niet mogelijk is om met de fractieleiders te gaan praten. Immers dit zal moeten gebeuren met de staten in nieuwe samenstelling, waarvan vele leden hun geloofsbrieven nog niet hebben ingediend. Verwacht wordt dan ook dat evenals in het verleden het geval was en niet anders kan, pas tegen eind september de eerste stappen voor de kabinetsformatie gezet zullen kunnen worden.

Rijnmond ontsnapt aan giftig Akzogas

ROTTERDAM — Een brand in de chloorfabriek van AKZO in het Botlekgebied, waarbij uiterst giftig chloorgas in de lucht kwam, heeft het Rijnmondgebied gisteravond laat een benauwd uur bezorgd. De vrees bestond dat het gas bij de noordoostenwind naar de woonwijken van de op anderhalve kilometer afstand gelegen gemeenten Geervliet en Heenvliet zou drijven. Rond middernacht bleek, dat de paar duizend bewoners van deze plaatsen voor een ramp gespaard waren gebleven.

De bezorgdheid over de mogelijke gevolgen van het ontsnappende chloorgas was aanvankelijk groot, doordat niemand precies wist hoeveel van het gevreesde gas vrijkwam. Een woordvoerder van AKZO verklaarde woensdagnacht, dat er hooguit enige tientallen kilos konden zijn ontsnapt. Volgens hem werden via de leiding restgassen afgevoerd, waarin het percentage chloor betrekkelijk gering is.

Volgens de AKZO-woordvoerder is de chloorfabriek voor honderd procent beveiligd en is het produktieproces zo ingericht, dat calamiteiten zo goed als uitgesloten zijn.

Traangasbommen bij vergadering AD-jeugd

CARACAS — Tijdens een bijeenkomst van de jeugdafdeling van Accion Democratica in een theater te Caracas is er gebruik gemaakt van traangasbommen, waarbij dertig gewonden vielen en 150 aanwezigen door het gas bedwelmd raakten.

Bonn en Praag gaan akkoord uit de weg

Tsjechoslowaakse reis van Brandt onzeker

BONN — De onderhandelingen tussen Tsjechoslowakije en West-Duitsland over het aanknopen van diplomatieke betrekkingen zijn gisteren in Bonn afgebroken zonder dat men tot een akkoord is gekomen over de omstreden kwestie inzake de rechtsbijstand aan West-Berlijn.

Een woordvoerder van de Westduitse regering zei echter dat de onderhandelingen zullen worden hervat hoewel er nog geen datum is vastgesteld. Nu men niet tot overeenstemming is gekomen is het zeer de vraag of het voorgenomen bezoek van bondskanselier Willy Brandt aan Praag nog wel zal doorgaan. Brandt was van plan op 6 september naar Praag te gaan om daar het verdrag te tekenen betreffende de normalisering van de betrekkingen tussen beide landen.

Brandt heeft eerder gezegd dat hij alleen dan naar Praag zal gaan als de omstreden kwestie tot volle tevredenheid van Bonn is geregeld. De regeringswoordvoerder verklaarde gisteren dat Brandt dit standpunt nog steeds inneemt.

De kwestie waar het om gaat is of de Westduitse ambassade die in Praag gevestigd zal worden, al dan niet de gerechtelijke autoriteiten, de staatsinstellingen en de commerciele bedrijven in West-Berlijn in rechte mag vertegenwoordigen. Tsjechoslowakije wil dat de consulaire taak van de Westduitse ambassade in Praag beperkt blijft tot hulp aan individuele Westberlijners.

—

NEW YORK — De Amerikaanse omroep- en televisiemaatschappij ABC heeft woensdag meegedeeld dat een van haar journalisten is beroofd van documenten die betrekking hebben op Watergate.

Regering verzacht prijsstop-systeem

WILLEMSTAD — De regering is tot het inzicht gekomen, dat de prijsstop, zoals die thans wordt gehanteerd, niet langer kan worden gehandhaafd zonder het gevaar te lopen van een ernstige verstoring van de levensmiddelenvoorziening voor de Nederlandse Antillen. Dit met het oog op de in het buitenland optredende prijsverhogingen en prijsverlagingen en de schaarste die voor enige produkten op de wereldmarkt is ontstaan door o.a. exportverboden of andere beperkingen, ingesteld door traditionele exportlanden.

De regering is van oordeel, dat de prijsstop dient te worden vervangen door een systeem van ten hoogst toelaatbare prijzen voor die artikelen waarvan de importeur kan aantonen dat de inkoopprijzen op CIF basis zodanig zijn gestegen, dat de handelsmarges geen ruimte bieden om deze externe verhogingen van de prijzen te absorberen.

De importeur is voorts gebonden alle facturen van de onder de prijsstop respectievelijk onder het systeem van hoogst toelaatbare prijzen bij import te laten voorzien van een, door de ambtenaar van het departement Economische Zaken, die in het douanekantoor werkzaam is, te plaatsen stempel aangevende dat een invoervergunning is verleend.

Vakbonden verwerpen verantwoordelijkheid opheffing prijsstop

WILLEMSTAD — Tijdens het overleg met vertegenwoordigers van de vakbonden en het departement van Economische Zaken op woensdag 22 augustus jl. inzake prijsstop, inkoopcentrale en consumentenraad is gebleken dat de vakbondvertegenwoordigers geen verantwoordelijkheid kunnen dragen voor opheffing van de prijsstop, zoals de regering voornemens is.

De vakbondsvertegenwoordigers kunnen deze verantwoordelijkheid niet dragen, omdat, in het huidige systeem, de verificatie van de aan te bieden facturen — door de verscheidenheid van de gehanteerde berekeningswijzen van groot- en kleinhandel — onmogelijk is.

De vakbondsvertegenwoordigers stellen echter met betrekking tot deze verificatie zoveel vertrouwen te hebben in het departement Economische Zaken, dat zij menen dat het departement in deze diligent zal zijn.

Tegelijkertijd stelden de vakbonden wel verantwoordelijkheid te willen dragen voor de op te richten inkoopcentrale die zij in samenwerking met het departement en het particulier bedrijfsleven op korte termijn het licht willen doen zien.

Tevens zal nader overleg plaats vinden over de monetaire situatie van de Nederlandse Antillen en de oprichting van een consumentenraad.

Vrije dag op 5 september

WILLEMSTAD. — In de ministerraad is besloten dat ter gelegenheid van de viering van het zilveren regeringsjubileum van koningin Juliana, 5 september aanstaande zal worden beschouwd als een nationale feestdag. Dat wil zeggen dat op die dag overheidsinstellingen, bedrijven en winkels gesloten zullen zijn, terwijl de schoolkinderen vrijaf hebben.

Het programma dat is samengesteld door het Curaçaose comité regeringsjubileum, vermeldt voor 5 september volksspelen en wedstrijden in diverse wijken en districten. 's Avonds is er een lampionnen-optocht en een groots vuurwerk op het Rif. De t.v. zal op die dag een documentaire uitzenden met het feesprogramma in het RAI-gebouw te Amsterdam van 4 september.

Nixons "belager' geeft zich over

WASHINGTON — Edwin Gaudet, de voormalige politieman uit New Orleans op wie sinds maandag jacht is gemaakt omdat hij gedreigd zou hebben president Nixon te vermoorden, heeft zich in de burt van een commune in de bergen in het noorden van New Mexico aan agenten van de geheime dienst overgegeven.

Vermoedelijk heeft zijn vrouw hem hiertoe weten over te halen.

Bom

DE HOLLAND AMERIKA LIJN heeft bij gelegenheid van de viering van het 100-jarig bestaan het vorstelijk bedrag van duizend gulden (Ned. crt. wat na de devaluatie neerkomt op ruim 400 gulden Ant. crt.) geschonken aan het Prinses Wilhemina Fonds. Over dit heugelijke feit hebben wij de Amigoe-lezers in onze editie van gisteren compleet met foto kunnen informeren.

Het Prinses Wilhelmina Fonds dat in het verleden ongetwijfeld veel verdienstelijk werk heeft verricht bij de kankerbestrijding op Curacao, gaat dit geld bestemmen voor een fonds dat naar wordt meegedeeld aangewend zal worden voor de aanschaf van een „cobalt bom" voor behandeling van kankerpatiënten.

Naar wij hebben vernomen gaat het om een „tweedehands bom" welke wordt overgenomen van het Anthony van Leeuwenhoek ziekenhuis in Amsterdam. De aanschaf zou bedrijfsklaar NAf. 175.000 bedragen. De bedoeling is dat men 25 procent van dit bedrag op tafel wil leggen en het restant wil proberen te krijgen uit de ontwikkelingshulp voor onrendabele niet-commerciële projecten in de sociaal-educatieve sector.

De „bom" zal na de aanschaf op een ongetwijfeld passende manier en vergezeld van de nodige publiciteit aan het noodlijdende Elisabeth hospitaal worden overgedragen. En dan komt het: wie gaat de kosten dragen van onderhoud en bediening van dit apparaat? In het verleden is al vaak gediscussieerd over de aanschaf van duur instrumentarium bestemd voor het hospitaal welke weliswaar bijdraagt tot het kunnen blijven voeren van het predikaat „best geoutilleerd ziekenhuis in het Caribisch gebied". maar als men weet hoe zwaar de exploitatiekosten van deze apparatuur op den duur gaan drukken op de begroting van het hospitaal dan moet men zich toch wel afvragen of een en ander wel verantwoord is.

Tot op dit moment zijn kankerpatiënten die behandeld moeten worden met een cobalt bom steeds naar ziekenhuizen en klinieken in nabuurlanden vervoerd. Met het goedkope liggeld in b.v. Colombia was dat niet zo bezwaarlijk, al was deze situatie voor de familie van de betrokkenen uiteraard minder prettig. Maar wij kunnen ons niet voorstellen dat in Nederland — waar wij ons zo graag aan afspiegelen — elk dorpje in de Peel of in de Achterhoek een ziekenhuis met een cobalt bom heeft en moeten onze landgenoten uit Bonaire, de Bovenwinden en zelfs Aruba niet meestal naar Curacao voor het ondergaan van een specialistische behandeling?

Het wordt tijd dat het ziekenhuisbestuur vriendelijk gaat bedanken voor de royale giften in de vorm van peperdure maar voor ons heus niet altijd hoognodige apparatuur, hoe goed die giften ook bedoeld zijn. Laat het Prinses Wilhelmina Fonds de bedragen die reeds zijn binnengekomen voor het „fonds aanschaf cobalt bom" in overleg met bv. ziekenhuis, specialisten, medische vereniging en volksgezondheid een betere bestemming geven. Men zou minstens de duurbetaalde adviezen van het Chrysler Foundation voor reorganisatie van ons ziekenhuis kunnen afwachten alvorens dit hospitaal te belasten met extra uitgaven die onvermijdelijk verbonden zijn aan de exploitatie van een cobalt bom.

En tenslotte nog dit: laten wij a.u.b. leren bescheiden te zijn met publiciteit in dit opzicht en niet zoveel ophef maken over het binnenkomen van financiële bijdragen van grote bedrijven die dergelijke giften toch wel kunnen afschrijven van hun winsten en er echt geen gratis public relation voor terug behoeven te krijgen. De linkerhand mag immers niet weten wat de rechter doet....

—

AJACCIO. — Vijftienhonderd Corsicanen hebben zondag in Ajaccio een betoging gehouden tegen milieuverontreiniging door het gigantische chemische bedrijf Montedison, dat afval loost voor de Corsicaanse kust.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Candy Store, naast Botica Coromoto, Breedestraat (O): Van der Dijs, Charlottestraat 6; Discoteca Brion, De Rouvilleweg; Holiday Inn, Arthur Frommer-hotel; April Bar, Piscaderaweg; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Ana, Schottegatweg-west 80; Barberia Kort, Schottegat-noord 395; La Verdad, F.D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg 49; La Buena Fé, Rancho; Tax Free Shop Airport; hotel Curaçao Intercontinental; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; „Mi Ideal", Berg Altena 98; Mensing Strada; Boekhandel Eddine, Schottegatweg-oost 185; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103.

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 en 21.30 Frank en Eva. WEST-END: 19.00 en 21.00 Fury of king boxer. CINELANDIA: 19.15 en 21.15 Dealing. DRIVE-IN: 19.15 en 21.15 Professional judoman. CINE-RIO: 20.00 El dios negro.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Pannekoek en morgenavond te Steenrijk.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Central, tel.: 23281; PUNDA: Juliana, tel.: 54500.

DIVERSEN

CENTRO PRO ARTE: 20.30 première: El delito en la isla de las cabras.

GEREF. KERK MUNDO NOBO: 20.00 huishoudelijke vergadering.

SPORT

VOETBAL

SUPER SHELL-TOERNOOI: 19.00 A.kl.: Deportivo Bonairiano vs Shell Shop; 20.30 B.kl.: Willemstad 3 vs Asiento 2 - Rust & Burgh.

BASKETBALL: 19.00 Olympic vs Dragons - dames; 20.00 Dragons vs Curaçao Deportivo - A.kl.; 21.00 Huracan vs Olympic - hoofdkl. - baan Sint Thomascollege.

BASEBALL: 20.00 White Horse vs Bridgestone - AA.kl. - Rifstadion.

VRIJDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 16.00-19.00 buurtcentrum Buena Vista.

MOBIELE BANK: 09.00-10.15 te Koraal Specht; 10.30-11.30 te Santa Rosa (t.o. kerk); 11.30-12.30 te Montagne (vóór kerk); 14.00-15.00 te Seroe Grandi (vóór school); 15.00-16.00 te Porta Blancu.

LUCHTPOSTSLUITING: 08.00 voor New York; 15.30 voor Europa - postkantoor; 11.30 voor New York; 17.00 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

FAMIA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 15.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.

GALLERY RG: 10.00-12.00 en 16.00-17.30 open - Keukenstraat 20A (boven).

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK

CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag en donderdag van 14.00 tot 20.00.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00; dinsdag en donderdag van 14.00 tot 18.00 openingstijden.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 15.30-17.30 huiswerkcursus - vanaf tien jaar; 15.30-17.00 handenarbeid A - tot twaalf jaar; 17.00-18.30 handenarbeid B - tot vijftien jaar; 20.00-22.00 kerngroep - vanaf zestien jaar.

ANTIL. ONDERWIJSINSTELLINGEN: elke vrijdagavond geopend van 18.00 tot 19.00 - Djonora Marthaweg.

VERGADERING: 10.00 algemene aandeelhoudersvergadering - First Security Capital and Income Fund n.v. - Fuikstraat 6.

SPORT

ATLETIEK: 16.00-18.00 training Olympic - Rifstadion.

BASKETBALL: 19.00 training dames Asiento.

Golda Meir in Raad van Europa

TEL AVIV — De Israëlische premier Golda Meir zal in de bijeenkomst van de assemblee van de raad van Europa die 25 september in Straatsburg begint, een rede houden over de situatie in het Midden Oosten, aldus bericht het Israëlische blad Yedioth Aharonoth.

De afgelopen jaren hebben Israëlische en Arabische politici beurtelings in de assemblee toespraken gehouden.

KINSJASA — De Zairese oud-minister van Buitenlandse Zaken en Onderwijs Losembe Batwanyele die woonachtig is in Zwitserland, is door een rechtbank in Kinsjasa wegens fraude bij verstrek veroordeeld tot twintig jaar dwangarbeid.

Nederland in een dop

* Twee broers uit het Limburgse Munstergeleen hebben bekend, deze maand een 42-jarige man uit Beek te hebben ontvoerd. Ze hadden hem uit Luxemburg overgebracht naar Limburg, waar ze hem onder dwang een schuldbekentenis hebben laten tekenen. De broers, die in voorlopige hechtenis zaten, zijn na hun bekentenis vrijgelaten.

* Op een boerderij bij Luttelgeest in de Noordoostpolder is een vale gier neergestreken. De vogel hoort thuis in Zuid-Europa en is deze eeuw maar een keer of vijf in Nederland waargenomen.

* Bij een brand op het terrein van een groothandel in auto-onderdelen in Wolfheze is woensdag voor ongeveer 30 duizend gulden naar autobanden verloren gegaan.

Een schade van een ton ontstond bij een boerderijbrand in het Limburgse Ottersum.

Twee miljoen gulden schade was het gevolg van een brand in een papierverwerkend bedrijf in de Waarderpolder bij Haarlem. Drie loodsen werden in de as gelegd.

* Twee leden van de Tweede Kamer hebben de minister van Binnenlandse Zaken vragen gesteld over het in de handel brengen van de adressen van houders van kentekenbewijzen. Ze zeggen dat de rijksdienst voor het wegverkeer via het rijkscomputercentrum namen en adressen verkoopt aan de RAI, die ze doorverkoopt aan belanghebbenden. Met deze handel zijn volgens de Kamerleden vele tonnen gemoeid.

* Minister Vredeling van Defensie heeft woensdag in Washington gesproken met z'n Amerikaanse ambtgenoot, Schlesinger. Volgens een regeringswoordvoerder ging het onder meer over de Amerikaanse troepen in Europa.

* Een aantal oude wijken van Rotterdam heeft het gemeentebestuur voorgesteld het passagierschip Nieuw-Amsterdam, dat eind van dit jaar uit de vaart wordt genomen, in te richten als eroscentrum. Wethouder Viersen heeft kortgeleden voorgesteld het schip te kopen en te gebruiken als hotel- en congresruimte. Maar de wijkbesturen willen er liever de prostitutieproblemen mee oplossen.

De gemeente Rotterdam wil voor een deel tegemoet komen aan de eisen van het vervoerspersoneel. Aangeboden is een salarisverhoging van zes procent en een verhoging van de uitkeringen voor onregelmatige diensten. De 1200 man rijdend personeel van de metro, tram en bus willen een verhoging van tien procent, om het verschil in beloning met hun collegas in Amsterdam weg te werken.

Taxicauffeurs in Amsterdam willen, dat er een eind komt aan de mishandelingen en bedreigingen door passagiers. Een aantal chauffeurs heeft een comite opgericht, dat donderdagnacht gaat vergaderen over wat er moet gebeuren.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK — De koersen op de New York Stock Exchange hebben woensdagmiddag weliswaar een lichte opleving te zien gegeven maar bij het slot waren de koersen iets lager dan dinsdag. De stemming was flauw.

Volgens deskundigen verminderde de druk van koperszijde toen de markt zich al te snel van een daling scheen te herstellen en koopjesjagers activiteiten ontplooiden.

Beurs van New York

ACF Industries Inc.	46
Airco Inc.	11
Allied Chemical Corp.	33 1/2
Aluminium Co. of America	67 1/2
American Brands Inc.	35 3/4
American Can Co.	27 1/2
American Cyanamid C.	21 5/8
American Electric Power	24 3/8
American Metal Climax	34 1/2
American Motors Corp.	7
American Smelting & Ref.	18 3/4
American Teleph. & Telegr.	47 3/8
Ampex Corp.	4 7/8
Anaconda Company	20 1/4
Armco Steel Corp.	20
Atlantic Richfield Co.	82 1/4
Bendix Corp.	32
Bethlehem Steel	24 3/4
Boeing Corp.	17 5/8
Burlington Ind.	27 1/4
Burroughs Corp.	222
Canadian Pacific Ltd. Corp.	16 3/8
Celanese Corp.	31 3/4
Chase Manhattan Corp.	45 1/8
Chesapeake & Ohio Railway	41 1/8
Chrysler Corp.	23 1/8
Cities Services Co.	43 3/4
Colgate-Palmolive Co.	30 1/4
Colt Industries Inc.	14 1/4
Commonwealth Edison	29 1/4
Consolidated Edison of N.Y.	21 3/4
Continental Can Co.	23 3/8
Continental Oil	27
CPC International	28 1/8
Curtiss-Wright Corp.	22 1/2
Curtiss-Wright "A"	29 1/2
Dart Industries	33 1/4
Deere and Company	51 1/2
Dow Chemical	54
Dupont (E.I.) de Nemour	158
Eatern Airlines	7 7/8
Eastman Kodak Co.	132 1/4
Engelhard Minerals & Chem.	18 3/8
First National City Corp.	42 7/8
Ford Motor Co.	53 1/8
Fruehauf Corp.	24 3/8
General Development Corp.	7 5/8
General Electric Co.	59 1/4
General Foods Corp.	23
General Motors	60 1/2
General Public Utilities	19
General Tel. & Electronics	28 1/4
Getty Oil	113
Gilette Co.	56 1/4
Gimbel Brothers Inc.	——
Goodrich (B.F.) Co.	20 7/8
Goodyear Tire & Rubber	20 1/8
Gulf Oil Corp.	21 1/2
Illinois Central Industries	18 1/4
Insilco Corp.	8 3/4
Internat. Business Machines	297 3/4
Internat. Harvester	32 1/4
Internat. Nickel of Canada	31 7/8
Internat. Paper	40 3/8
Internat. Tel. & Tel.	30 3/4
Johns-Manville Corp.	19 3/8
Jones and Laughlin Steel	17 1/4
Kennecott Copper Corp.	29 5/8
Kraftko Corp.	42

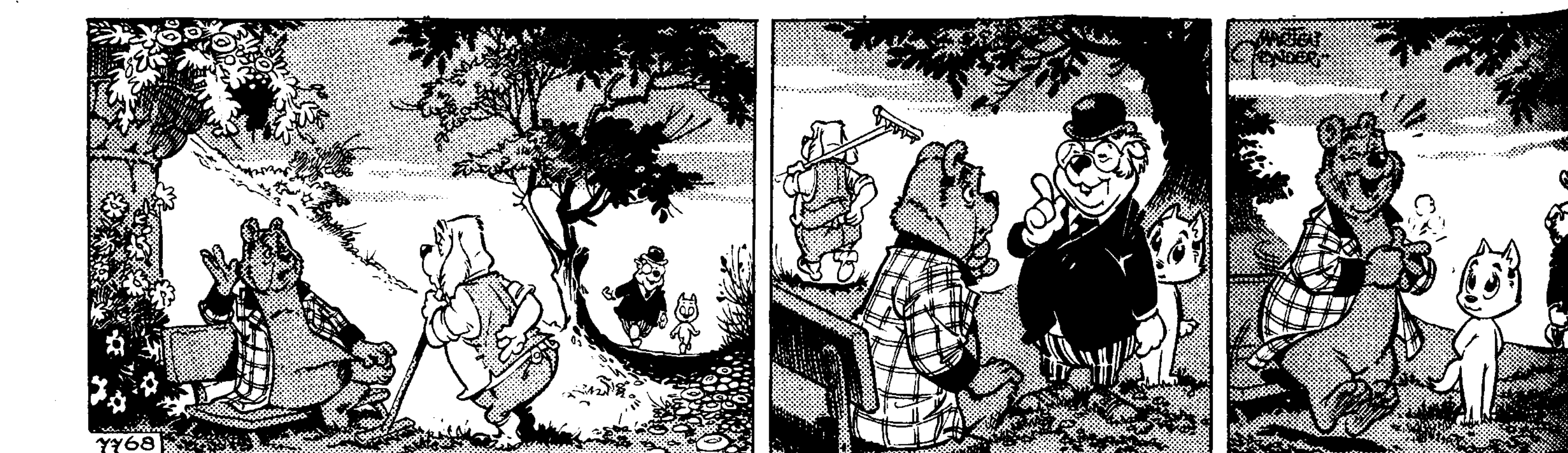
Ling-Temco-Vought	8 1/4
Litton Industries Inc.	8 1/8
Lockheed Aircraft	6
Marcor Inc.	22 3/4
Martin Marietta Corp.	16 1/8
May Department Stores Co.	27 1/8
McDonnel Douglas Corp.	20 3/8
Mobil Oil Corp.	55 1/2
Nabisco Inc.	40 1/4
National Cash Register	32 3/4
National Distillers & Chem.	13 1/4
National Gylsum Co.	13
National Steel Corp.	35 1/4
NL (National Lead) Industrie.	13 1/8
North American Rockwell	
Olin Corp.	13 1/4
Pacific Gas & Electric	25
Penn Central Co.	2
Pepsico Inc.	79 5/8
Phelps Dodge	44 3/8
Philip Morris Inc.	117 1/2
Phillips Petroleum	53 3/4
Procter and Gamble Co.	96 7/8
R.C.A. Corp.	22 7/8
Republic Steel Corp.	21 7/8
Reynolds (R.J.) Industries	46 5/8
Royal Dutch Petroleum	43
Santa Fé Industries	23
Sears Roebuck and Co.	95
Shell Oil Co.	52 3/4
Southern Co.	16 1/2
Southern Pacific Co.	28 1/4
Southern Railway	33 1/4
Sperry Rand Corp.	45 1/2
Standard Oil Co. of Californi:	61 3/4
Standard Oil Co. (Indiana)	76 7/8
Exxon Corp.	89
Sterling Drug	32 1/2
Studebaker-Worthington Inc.	35 3/4
Sun Oil Company	45
Texaco Inc. Texas Gulf Sculp	28 5/8
Texas Instruments Inc.	103
Texas Utilities Co.	27 5/8
Transamerica Corp.	11 3/8
Unilever N.V.	45 1/8
Union Carbide Corp.	33 7/8
Uniroyal Inc.	10 3/4
United Aircraft Corp.	26 3/4
United Brands	8 1/8
US Steel Corp.	28 1/4
Western Union Corp.	16 3/4
Westinghouse Electric Corp.	34
Woolworth (FW)	20
AMERICAN STOCKS	
Arkansas Louisiana Gas	19 3/4
Brascan	17 1/2
ADD NEW YORK STOCKS	
Amerade	30 1/8
Gulf Oil Canada	——
Caterpillar	61 1/8
Columbia Gas	26 5/8
North Am. Phil Corp.	22 3/4
Westerban	27 1/8
K.L.M.	35 7/8
T.W.A.	18 7/8
Twent. Century Fox	7 1/2
Dow Jones Index	857.84

Beurs van Amsterdam

7 pct Ned.	88
AKZO	67.90
Heinekens Bel. en Beh.	253.50
Heinekens Bier	275.50
Hoogovens	66.30
H.V.A.	89
Philips	48.60
Unilever	119.10
Kon. Olie	105.60
K.L.M.	96.50
K.N.S.M.	201.20
V. Ommeren	355
Scheepvaart Unie	126.50
A.B.N.	318.50
Nat. Nederlanden	66.20
Ngombezi	——
Alb. Heijn	117.20
AMRO Bank	76.20
Bergoss	355
V. Berkel	201
Bols	121
Bredero Ver. Bedr.	448
Buehrmann Tetterode	73.60
Bijenkorf Beh.	94.50
Calvé	169
Cur. Handelmij	166.50
Elsevier	598
Fokker	32
V. Gelder	75.70
Gist-Brocades	5.60
v.d. Grinten	210.20
Hagemeijer	109
Internatio-Muller	64.50
Kon. Ned. Papier	257
Naarden	60

O.G.E.M.	35.30
Pakhoed	158
Rijnschelde	244
E.M.S.	18.20
Scholten-Honig	77.50
V.M.F.	158
Ver. Ned. Uitgeversbedr.	137
Werelhaven	111
Wessanen	125.50
Ant. Brouwerij	——
Ant. Verf	152.50
Aruba Electra	192
Sur. Brouwerij	——
Converto	645
Goldmines	144
IKA Bel. Mij.	180
NEFO	72.40
Robeco	226
Rolinco	148.90
Utilico	122.20
Alcan Alum.	33.5
Ned. Ant. 7 3/4 71	91
Ned. Ant. 6 1/2 67	81.5
Ned. Ant. 60	——
Ned. Ant. 4 1/2 59	88.7
Ned. Ant. 4 1/2 62	77.5
Unitas	
ANP/CBS INDICES	
Inter Concerns	
Industrie	
Scheepvaart	
Banken	
Handel	
Algemeen	

HEER BOMMEL EN DE TRANSMIET



7768 — Tegen het vallen van de avond zat heer Bommel in zijn tuin en keek zorgelijk naar Joost, die met een zere rug de tuin aanharkte. „Hoe moet ik nu alles weer ongedaan maken? " vroeg hij klagend. „Ik zie in, dat ik het goed doen te gemakkelijk heb opgevat. Maar dat kwam door de transmieter, die een slecht apparaat was. Ach, mijn schuld is ondragelijk." „Net als mijn spit, met uw welnemen," zei de bediende. „Ik wil mijn lijden niet aan u opdringen, heer Olivier. Maar het wordt mij een weinig te veel, en ik zie mij genoodzaakt..." Op dat moment werd hij gestoord door de ambtenaar Dorknoper, die met Tom Poes het gazon betrad. „Uw zaak is opgelost, meneer Bommel," sprak de eerste. „Door de bemoeiingen van de heer Poes hier heb ik kunnen vaststellen, dat u geen schuld treft. Alles ligt in de stadscomputer, die een valse lijn OBO had ingevoegd. O voerde de gedachte als vanzelf naar u. Het is dan ook een begrij betreurenswaardige vergissing. Dat wilde ik u maar even zeggen, w ambtenaar eerste klasse heeft een hart. Goede dag." Zo sprekend de hoed en verliet het grasveld terwijl heer Ollie hem verbl Tegenstrijdige gevoelens streden in hem om de voorrang, maa ogenblikken verscheen er een gelukkige uitdrukking op zijn gela het! " riep hij verheugd uit. „Diep van binnen wist ik wel, dat ik had, wat jij, jonge vriend? " „Hm," zei Tom Poes.

DE STEMMING AAN HET ONTBIJT DE VOLGENDE MORGEN– IS KOEL!

ZO KINDEREN– VANDAAG TREKKEN WE ER HARD AAN. VERLOREN TIJD INHALEN EN IEDEREEN DOET HARD MEE. GOED?

NIET ADEMHALEN, MEISJE!

GOEDZO! NOG EENS!

HÉÉL BEST!

NOG VIJF MINUTEN ZO EN IK MAAK SLAG-ZIJ!

Tiffan Jones

PAUL VLAANDEREN EN DE MOORD OP RIJKSWEG 4

PAUL VLAANDEREN

IEMAND IS AAN DEZE PAPIEREN GEWEEST. IK VOND ZE OP EEN VERKEERDE PLAATS.

JA, DEZE ZIT HIER...

Luister en kijk

CURACAO

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 discovaria; 20.00 Baby's potpourri; 21.00 Hermanito discothec; 22.00 nieuws in het kort; 23.55 dagsluiting (ds Boot); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame Street; 17.00 kinderuurtje; 17.30 bo conoce; 17.35 the pink panther-show; 17.55 hey landlord; 18.20 Shema Israël; 18.30 headlines; 18.40 telesistema; 18.45 medical centre; 19.47 progr. Bestuurscollege; 20.03 the persuaders; 21.05 wereldnieuws; 21.30 love American style; 22.30 ned. nieuws; 22.45 dark shadows; 23.05 combat.

VENEZUELA

RADIO CARACAS TV (kanaal 10): 17.00 Abbott, Costello y Speedy Gonzalez; 18.00 un... dos... trillizas; 19.00 le indomable; 20.00 el observador venezolano; 22.30 cita con la muerte: la llave; 23.00 habla el presidente; 23.30 cine de medianoche (al servicio de las damas).

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 meteoro; 18.00 el festival de la risa; 19.00 la otra; 20.00 Joselo; 21.00 la loba; 22.00 el informador Chrysler; 22.10 el precio de la fama; 23.00 alrededor del mundo; 23.15 habla el presidente; 23.45 ahora; 24.15 mensajes en la noche.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 musica di momento; 17.45 Kentucky Fried Chicken show; 18.00 Autorama Motorcomp. hitparade; 18.15 musica variá; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 musica selectá di tur parti di mundo; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 21.00 fiesta Antilliana.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 16.45 atardecer musical; 18.15 musica local na pap.; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe drivingclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. di Sun King Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 hitparade (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 noticia aleman; 20.00 noticia local; 20.15 la voz de Sion (progr. di Israël); 20.30 musica int.; 21.00 C.C.A.; 21.15 musicarla (radio ned.); 21.45 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 delicados pastos; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 eng. nieuws; 18.40 business news; 19.00 stories of Great Christians; 19.15 psychology for living; 19.30 evening serenade; 20.30 back to the bible; 21.00 sign off.

TELEARUBA: 16.00 Sesame Street; 17.00 bo konoce? ; 17.05 pink panther; 17.30 cartoons; 17.45 Bugsbunny; 18.15 audubon wild life; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 room222; 19.30 Nos Tera (live); 20.00 ECO; 20.15 eng. nieuws; 20.30 temperatures rising; 21.00 talk of the town-show (live); 21.30 ultimas noticias; 21.35 dark shadows; 22.00 startrek; 23.00 cinerama.

***

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuwsrubriek; 17.48 op verzoek, Ruud van Hilten en Anneke Jacobs; 18.41 sportpraatje door Peter van Brakel; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans/engels happy stationprogr.; 20.10 ned. nieuwsuitz.; 20.30 einde uitzending.

***

VRIJDAG

CURACAO

CUROM: 06.00 opening; 06.30 met muziek naar school; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muz. tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muz. tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.32 prot. ziekenprogr.; 10.45 gev. muz.; 11.00 Aivinne's popspecial; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 tape-o-theque; 14.30 album musical del continente; 15.00 exitos de ayer (N.A.); 15.30 saludo musical; 16.30 musica variá.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TV: 06.30 Venezuela hoy; 07.00 desayune con nosotros; 08.30 televisión educativa; 11.15 telemercado; 11.30 la perfecta ama de casa: 12.00 Venezuela hoy; 12.30 buenos días; 13.30 cine para la mujer; 15.30 el oso yogui; 16.00 sopotocientos; 16.30 los picapiedras.

VENEVISION: 10.25 himno nacional; 10.30 sopotocientos; 11.00 la oferta del mes; 11.15 alegres aventuras; 12.15 lassie; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 María; 13.30 muchacha Italiana; 14.00 nosotras las mujeres; 15.00 la novicia voladora; 15.30 el regreso del llanero solitario; 16.00 sopotocientos.

***

ARUBA

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.30 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia int. na pap.; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local (pap.); 16.45 atardecer musical.

RADIO ANTILLIANA: 04.30 musica cowboy, rancheras; 06.00 progr. religioso; 09.15 cantante di dia; 06.30 noticia Viana; 06.45 musica pa pone bo bai traha of bai school cu smaak; 07.30 noticia Autorama; 07.45 variacion musical; 08.30 dutch machine shop; 08.45 anuncios comerciales; 09.00 noticia; 09.15 awe mainta cu 1270 kc; 09.45 tophits; 10.00 musica Kong Hing; 10.15 tophits; 10.35 variedad musical; 11.00 Baby Bakery y su musica Mexicano; 11.15 awe mainta cu 1270 kc; 12.00 oracion di merdia; 12.05 seccion hubentud; 15.45 panaderia y refresqueria Central Madereinse show musical; 16.00 variedad musical; 16.45 noticiero Lago Oil and Transport Comp.

CARACAS — De Griekse regering wil op grote schaal handel gaan drijven met Venezuela. Zo heeft de onlangs gekozen Griekse president George Papadopoulos in een exclusief interview met El Nacional verklaard. In Griekenland wordt een programma van onderlinge handel tussen beide landen bestudeerd.

WILLEMSTAD — Ui wedstrijd, gehouden op 1 jl. en georganiseerd door club Corsow. 1. de phos/Van Gijn 65,28 pro heren Brown/v.d. Ven 64, mevr. Serphos/dhr Boot

Vijf maanden voor diefstal met gewe

WILLEMSTAD — Toen na een jaar een einde was gekomen aan stapte beklaagde G. een reparatiewerkplaats binnen en cassette-recorder terug. Een jaar ervoor had hij het toestel gekocht onmiddellijk mankementen had vertoond. Toen men hem verte toestel nog niet klaar was nam beklaagde woendend een willek mee en bedreigde een verkoper met een sierpistool waarvan de k zak stak. Behalve aan dit feit had G. zich ook schuldig gemaakt aan van twee kussens uit een hotel.

Omdat hij bij hoog en bij laag volhield dat hij niets afwist van de kussendiefstal was er een getuige opgeroepen die had gezien dat hij de kussens in zijn auto stopte. Bovendien waren ze later in zijn auto teruggevonden. In verband met de cassette recorder gaf G. toe verkeerd te zijn geweest maar hij wees erop dat ook hij niet correct was behandeld door degenen die het apparaat na een vol jaar nog niet gerepareerd hadden. Ook was het zijn bedoeling niet geweest de verkoper te bedreigen toen hij zijn hand had gebracht naar zijn zak waar de kolf van het pistool uitstak.

De officier echter achtte diefstal (cassette-recorder en kussens) en bedreiging met geweld wel bewezen. Rekening houdende met de reeds lange strafkaart van de beklaagde eiste hij vier maanden opsluiting met aftrek van voorarrest. Voor Raadsman A. W. M. Kop Jansen lag het allemaal minder helder. In het meenemen van de cassette kon hij geen diefstal zien, omdat het erop neerkwam dat G. gewoon had willen terughalen wat van hem was. Wanneer hij echt had willen stelen zou hij geen defect maar een nieuw toestel hebben meegenomen. De pleiter benadrukte verder dat zijn cliënt het slachtoffer was geworden van de verkooppolitiek e hier werd gehanteerd: van alles verkopen maar zonder enige vorm van service erna. Wat betreft de revolverkolf: G. had ernaar gegrepen omdat hij zich in het nauw gedreven voelde toen het personeel in de zaak een dreigende houding aannam. Dat diefstal met geweld bewezen werd geacht kwam de verdediger daarom dubieus voor.

Het verhaal van de kussens vond hij merkwaardig. Waarom had G. de kussens in zijn auto laten liggen wanneer hij ze echt had willen stelen? Bovendien had men hem de kussens zien stelen en toch geen directe maatregel genomen. De eis lag naar zijn mening in ieder geval te hoog.

De rechter wees er handelswijze van bekl band met zijn cassette geen geval correct was hele mentaliteit die tro de handelswijze van G. hij bedenkelijk. Reden voor de feiten die zo op gezicht niet ernstig leke gevangenisstraf van vij eiste. Twee van de maan achter voorwaardelijk geho

SAMBU

SPREEKWOORDE

Heru mes ta gasta, co Zelfs ijzer vergaat, laa mens.

Es cu mata di heru, muri — Wie met ijzer do ijzer omkomen.

Ora heru ta cajente, Als het strijkijzer heet strijken. Het ijzer smede is.

Hole promé bo tum bebe rom pa awa — Ruik drinkt, anders verwar je water.

Crece honor, crece doló — M groeit de pijn.

Honor y probechu no huntu den un sacu — Eer en gaan niet samen in één zak.

Ta esun cu ta di bo, ta pa bo — Je eigen mensen galg voor je op.

Maske bo a cai foi palu basta bo tin placa — Je k galg zijn gevallen, als je hebt.

Met DURECO één jaar in zee

Rudy Plaate krijgt contract

WILLEMSTAD – Rudy Plaate die onlangs samen met Ester Hooi (TeleCuracao) en Mirtha Solista door de TROS (Televisie en Radio Omroep Stichting) uitgenodigd werd om de Nederlandse Antillen in het programma „Sun Live" te vertegenwoordigen, heeft aan zijn reis naar Nederland een contract van één jaar met de platenmaatschapij DURECO overgehouden.

Rudy Plaate werd bij zijn aankomst in Nederland direct benaderd door de heer Frank Cameron, manager van Twinkle Stars en talentenjager voor DURECO, die hem aanbood enkele testopnames te doen in de grote studio's van deze platenbusiness. Ook Mirtha Solista werd deze kans aangeboden. Rudy Plaate die altijd hoopte om internationaal meer bekendheid te krijgen greep dit aanbod met beide handen aan. En zo maakte Rudy voor de eerste maal in zijn leven kennis met een levensgrote opnamestudio waarin liefst zestien opnamekanalen geinstalleerd waren. Er werden direct opnames gemaakt, twaalf versies voor een langspeelplaat, die op een „Demo" tape (dus alleen de muziek) werden vastgesteld. Van deze twaalf opnames, die Rudy nog van zangteksten moet voorzien, zijn zes nieuw. Om internationaal bekendheid te krijgen nam Rudy ook Engelse „songs" in calypsostijl op deze „longplay" in zijn repertoire op. De overigen, waar hij in één enkel geval vocale „backing" kreeg van Mirtha Solista, waren allemaal in het Nederlands en Papiamentoe. De reden waarom Rudy ook in het Engels zong – dit zuiver om commerciële doeleinden – lag hem in het feit dat de productieleiders van DURECO in één adem The Merry Men uit Barbados noemden die met hun troebadoersachtige calypsos in Europa geweldig aangeslagen waren.

Na de eerste test waar onze zingende- en tennisspelende groenteboer uitgeprobeerd werd, gaf Frank Cameron hem het advies ook in het Nederlands een liedje te componeren. „Laat mij alleen", rolde weldra uit het muzikale brein van Rudy en werd direct door DUREC0 geaccepteerd. „Als je vijftien jaar geleden begonnen was, dan was je nu al binnen", was het commentaar van een vooraanstaande Nederlandse musicus. Omdat DURECO in Rudy Plaate iemand zag die weleens in de voetsporen van „Corrie en de Rekels" zou kunnen treden, werd hem direct een eenjarig contract als componist aangeboden. In dit contract is echter een clausule opgenomen welke hem de machtiging geeft vrij platen uit te geven op de Nederlandse Antillen.

Dat DURECO het ernstig meende met de Curacaoenaar Plaate bleek wel uit het bedrag dat deze platenmaatschappij reeds in hem geïnvesteerd had, nl. Nf. 16.000,–.

Vol lof was Rudy Plaate over de wijze waarop de Surinaamse groep Twinkle Stars, met wie hij de opnames maakte, hem behandeld had. Rudy: „Neem bv. zo'n Oscar Harris... die jongens heeft al twee gouden platen gekregen, „pero su cabes no a susha." Hij is dezelfde eenvoudige jongen gebleven als voorheen. Overal bracht hij me en wachtte dan geduldig op me". Ook de broederschap tussen de verschillende muziekensembles in Nederland noemde hij opvallend: „Als T.S. bij studio-opnames twee violen nodig heeft, huren zij direct twee mannetjes; hier op Curacao moet men ook zo ver komen dat bv. Estrellas del Caribe bij opnames meer muzikale „backing" vraagt van Conhunto San Hosé of Combo C, wat de muziek alleen maar ten goede komt". Rudy keert op 15 september naar Nederland terug, ditmaal om het zanggedeelte van de l.p. op te nemen en verder te perfectioneren.

RUDY PLAATE
... eindelijk internationale erkenning ...

Cuboha-ultimatum aan SEL Maduro

WILLEMSTAD – Het bestuur van de Cuboha, Curacaose bond voor personeel handelsbedrijven, heeft gisteravond, staande een druk bezochte algemene ledenspoedvergadering twee telegrammen met dezelfde inhoud aan de S.E.L. Maduro & Sons-direktieleden, ir. Storm en N.M. Chumanciero verzonden waarin aan S.E.L. Maduro & Sons, tot vrijdag 24 augustus (morgen) om 12.00 uur de tijd wordt gegeven het ontslag van de heer Eric Maduro in te trekken.

In het telegram wordt tevens bij de direktieleden erop aangedrongen de bestaande "jobsecurity" te herstellen. Ook wordt melding gemaakt dat de Cuboha i.v.m. overtredingen van cao-bepalingen door de direktie van Maduro nergens toe verplicht is. De Cuboha noemt in het telegram de afdelingen scheepvaart-olie, de bronnen van alle moeilijkheden en zegt dat deze spoedig in overleg met de bond opgelost dient te worden.

De Amigoe verneemt verder dat het helemaal niet is uitgesloten, dat indien de direktie van S.E.L. Maduro niet ingaat op het ultimatum gesteld door Cuboha, m.b.t. het intrekken van het ontslag van een employé, door de leden akties zullen worden gevoerd tegen de direktie.

Ir. Storm, direktielid, om kommentaar gevraagd ziet nog steeds, zoals hij aan de Amigoe op dinsdag j.l. meedeelde, een en ander als een interne kwestie.

„Oude bestuursleden "ABVO:

Aktiegroep blijkt niet capabel te zijn

WILLEMSTAD – De vier "oude bestuursleden" van de ABVO t.w. de heren R.J. Francisca, H. Jamaloodin, M. Domatilia en T. Gijsbertha hebben gereageerd op het communique dat door ABVO-bestuurslid R. Eisden aan de Amigoe is verstrekt. De vier "oude bestuursleden" zeggen dat het beter zou zijn dat de ledendvan de aktiegroep niet kijken naar oudere bestuursleden doch eindelijk inzien dat hun eigen incompetentie, het niet capabel zijn voor het dragen van bestuursverantwoordelijkheid noch hét uitvoeren van bestuursverantwoordelijke daden reden is voor hetgeen zich binnen de ABVO afspeelt.

Verder dat de heren Jamaloodin, Domatilia en Gijsbertha nadrukkelijk hebben verklaard zich kandidaat te stellen voor de functie van secretaris maar dan onder voorbehoud dat de heer Els zou aftreden als penningmeester. Het voltallig bestuur heeft dit punt aangehouden tot de eerstvolgende vergadering. Wanneer de voorzitter enkele dagen later doodeenvoudig het punt "verkiezing secretaris" op de agenda plaats, hoewel de penningmeester mondeling ontslag heeft gevraagd dan is dit meer een handeling die geheel indruist tegen elke norm van goede wil. Zoals bekend heeft een bekwame vakbondsman als de heer Hellburg ontslag moeten nemen uit het ABVO-bestuur daar er zonder zijn medeweten beslissingen werden genomen door het dagelijks bestuur en i.v.m. de laag bij de grondse aantijgingen van de heer Els in het openbaar (t.w. in een onlangs gehouden g.o. vergadering gedurende de stakingsdagen). T.a.v. de ontslagaanvrage van de heer Els: in de vergadering van 16 augustus heeft hij te kennen gegeven de volgende dag schriftelijk zijn ontslag te zullen indienen. Op aandringen van de heren Eisden en Bloem was de ontslagaanvrage van de heer Els op de vergadering van 20 augustus echter nog niet binnen.

Bekend is dat de heer Els op de g.o. vergadering van 17 augustus aan de heren Eisden en Bloem heeft meegedeeld dat hij op medisch advies ontslag zou nemen. Zoals bekend draaien alle moeilijkheden binnen de ABVO rond de heren Els en Eisden die gezamenlijk alle besluiten nemen met uitsluiting van de rest van het bestuur. Voor wat betreft de opmerking dat de heer Veldt met meerderheid van stemmen is gekozen zij opgemerkt dat de heren Francisca, Jamaloodin, Domatilia en Gijsbertha niet aan de stemming hebben deelgenomen, tot zover de reactie van de vier "oude bestuursleden".

De heer Eisden, ABVO-voorzitter, om commentaar gevraagd: „Persoonlijk zal ik niet reageren op het communiqué van de ABVO-commissarissen, daar dit op een „laag pitje" is gesteld. Indien het ABVO-bestuur het nodig acht, zal er zeker van haar kant een en ander worden recht getrokken."

De heer Eisden wilde wel kwijt dat hij „kleuters" als zodanig moet behandelen.

WILLEMSTAD – Maandag herdacht de heer Alisio P. Martha het feit dat hij 25 jaar geleden in dienst trad bij de overheid. De jubilaris, die werkzaam is bij de afdeling Werkplaatsen van de dienst Openbare werken in de rang van opzichter, werd toegesproken en gefeliciteerd door het waarnemend hoofd van de DOW, de heer L. F. J. Butot, M.S.U.P. Als blijk van waardering voor de bewezen diensten werd aan de jubilaris een oorkonde en namens het bestuurscollege een gratificatie uitgereikt. Op de foto van links naar rechts: de heer A. G. de Windt, ing., wnd. hoofd van de afdeling Werkplaatsen, mevrouw Martha, de jubilaris, de heer Butot en de heer C. Rigot, personeelschef.

Een gewond in verkeer

WILLEMSTAD – In het verkeer op Curacao viel gisteren één lichtgewonde. De politie moest veertien ongevallen afhandelen. De totale direct aangerichte schade bedroeg 3800 gulden.

Op de kruising van de Bramendiweg-Dr Maalweg kwamen woensdagmiddag rond vier uur twee personenauto's met elkaar in aanrijding. Er werd geen voorrang verleend. De bestuurster van de aangereden auto klaagde over inwendige pijn. Zij zou naar een dokter gaan. De blikschade bedroeg 650 gulden.

Soc. Zaken kan niet naar de rechter

WILLEMSTAD. – Naar aanleiding van het artikel over de „dertien van Hugenholtz" in de Amigoe van gisteren, heeft het hoofd van het departement van Arbeid, de heer D. Martina, aan de Amigoe-redactie meegedeeld dat ten onrechte in dit artikel wordt gesuggereerd dat Sociale Zaken en Arbeid bij arbeidsconflicten een zaak aanhangig kunnen maken bij de rechter. Dit is persé niet het geval.

Er bestaat op de Antillen niet zoals bijvoorbeeld in Nederland een ontslagverbod, maar een regeling voor kennelijk onredelijk ontslag, welke valt in de sfeer van het burgerlijk recht. Dit impliceert dat bij ons partijen zelf (werkgever of werknemer) naar de rechter moeten gaan wanneer zij een ontslagzaak aanhangig willen maken.

Bij overtredingen waarin het strafrecht gehanteerd moet worden kan een ambtenaar van Sociale Zaken proces-verbaal opmaken, maar dan ligt de competentie om een zaak aanhangig te maken bij het Openbaar Ministerie.

Sociale Zaken beschikt wel over een afdeling juridische bijstand waarvan kan worden gebruik gemaakt door personen die niet financieel draagkrachtig zijn. Hoofd van deze afdeling „kosteloze rechtskundige bijstand" is de heer Isa, die dus niet zoals abusievelijk werd gemeld plaatsvervanger is van de heer Schotborgh.

Wij geven U te raden welke van de HUIDIGE „SPEURTOCHT"-adverteerders de volgende week in dit hokje komt te staan

SPEURTOCHT
?
VRAAGTEKEN.

Het juiste antwoord wordt beloond met een waardebon van f. 25,– te besteden bij de betreffende zaak. Bij meerdere goede inzendingen beslist het lot.

Onderstaande coupon in te zenden aan de AMIGOE („Speurtocht Vraagteken") vóór a.s. dinsdagmiddag 4.30 uur.

Het lot besliste dat de advertentie van Institute for Beauty „Jasmin-Unisex" deze week in het „Speurtocht Vraagteken"-hokje komt te staan. Helaas waren er geen deelnemers die de naam van de adverteerder raadden. Volgende keer meer geluk!

Naam van de zaak . . . .
Deelnemer(neemster) . . . .
Adres . . . .

Man ernstig gewond met houten balk

WILLEMSTAD – Een ongeveer 23-jarige man is woensdagavond zodanig met een houten balk mishandeld, dat hij zijn bovenkaak heeft gebroken. Het ziet er naar uit, dat hij voorlopig geen verklaring kan afgeven. De politie heeft een negentienjarige man aangehouden in verband hiermee. Hij is ingesloten.

Na de melding bij de recherche dat er een gewonde was binnengebracht in het ziekenhuis, werd het onderzoek begonnen. Men trof de man bewusteloos aan in het hospitaal. De balk waarmee de mishandeling is gepleegd is in beslag genomen.

De recherche verzoekt allen, die getuigen zijn geweest van de mishandeling, contact op te nemen met de recherche. Dit in het belang van het onderzoek.

WILLEMSTAD – De heer George Hall, vertegenwoordiger van het hoofdkantoor van Pepsi Cola te New York, heeft gistermiddag op het industrieterrein van Zeelandia de eerste steen gelegd voor de nieuwe Pepsi Cola-fabriek van de heer A. Moron. De bijeenkomst werd bijgewoond door o.a. gedeputeerde G. de Paula, vakbondsleider H. Koenze van Boneco en de heer Ivan Moreno, commissaris van Pepsi Cola. De nieuwe fabriek, een ontwerp van het Architectenbureau Ben Smit welk uitgevoerd zal worden door Bohama n.v., krijgt een oppervlakte van 1800 vierkante meter. Met de nieuwe machines welke geïnstalleerd zullen worden door de Amerikaanse firma Meyer kan een capaciteit van 4000 kratten per dag worden bereikt. Men hoopt dat de fabriek welke gefinancierd wordt door de aandeelhouders, de Nationale Investeringsbank en Maduro en Curiel's Bank over acht maanden in gebruik kan worden genomen. Op de foto het moment waarop de heer Hall, daarbij bijgestaan door de heren C. Jelier (midden) van het Architectenbureau Ben Smit en de heer Lesage van Bohama de eerste sten legt. Rechts op de voorgrond de president-commissaris van het bedrijf de heer Alfred Moron.

Opname in Rustoord inplaats van celstraf

WILLEMSTAD – Poging tot afpersing en mishandeling met een wapen werd gistermorgen aan de beklaagde G. ten laste gelegd. In februari was hij in de nachtelijke uren een woning binnengeslopen waarna hij het slapend echtpaar wekte met de eis om geld. Toen hem dat niet alleen werd geweigerd maar hij ook de woning werd uitgejaagd ontstak hij in woede, gooide met een pijpesleutel en stenen en ramde de keukendeur met een stok. Een psychiatrisch rapport over deze beklaagde wees uit dat zijn geestelijke vermogens wat gestoord waren. Onder normale situaties was daar misschien niet veel van te merken maar zodra er zich moeilijkheden voordeden bestond de kans dat hij extravagant zou reageren. Ook leed hij aan woede- en driftaanvallen.

Het rapport kwalificeerde hem als onevenwichtig en onhandelbaar. Mede om deze redenen raadde de psychiater opname in Rustoord aan. Dit werd in alle opzichten een betere oplossing genoemd dan opsluiting in de gevangenis, ook omdat de tijd had uitgewezen dat gevangenisstraffen geen enkele invloed hadden.

Zelf verklaarde hij aanvankelijk noch naar de gevangenis noch naar Rustoord te willen. Hij wilde gewoon naar huis maar dan onder toezicht van een dokter die hem zou moeten behandelen. Hij had al een broer in Rustoord zitten. De rechter probeerde hem toen uit te leggen dat tijdelijke opname in Rustoord verstandiger zou zijn dan de waarschijnlijk korte vreugde van algehele vrijheid maar straks weer opsluiting. Waarop beplaagde weer naar voren bracht dat hij op deze manier zijn baan zou verliezen en daarmee de mogelijkheid om zijn moeder te onderhouden. Waarom hij daar niet eerder aan had gedacht? G. probeerde op deze vraag een zo goed mogelijke uitleg te geven door te vertellen dat hij op de dag van het misdrijf niets had gepland maar dat hij gedreven werd door een soort onzichtbare dwang waar hij zich niet tegen kon verzetten. Na de uitleg van de rechter dat men ook aan de belangen van de maatschappij moest denken en na hem door zijn advocaat ingefluisterde woorden legde de beklaagde zich tenslotte neer bij de beslissing om hem in Rustoord op te laten nemen.

Hoewel de officier poging tot afpersing en mishandeling bewezen achtte vroeg hij ontslag van rechtsvervolging wegens gestoordheid van de geestelijke vermogens. Met deze ontoerekeningsvatbaarheid voor ogen eiste hij opname in Rustoord voor maximaal de duur van één jaar. De advocaat zag af van een pleidooi omdat hij het helemaal eens was met de eis terwijl ook de rechter de eis ovemam in zijn vonnis.

Brandstichting gemeld

WILLEMSTAD – De bewoonster van een woning aan de Kansasweg heeft aangifte gedaan van brandstichting. Rond elf uur gistermorgen raakten enige kledingstukken in haar slaapkamer op onverklaarbare wijze in brand. Dit gebeurde al voor de tweede keer. De recherche stelt een onderzoek in.

Okker 7e voor F.H.

NEW YORK – Tom Okker is als zevende geplaatst voor de kampioenschappen van Forest Hills, die van 29 augustus tot 9 september aanstaande worden gehouden. Bij dit open kampioenschap van de Verenigde Staten, dat voor de laatste maal op gras zal plaatsvinden, heeft het plaatsingscomite geen keuze kunnen doen wat betreft de eerste plaats. Uiteindelijk heeft men Stan Smith en Ilie Nastase gezamenlijk op de hoogste plaats gezet. Nastase, die van Smith verloor in de halve finales van de daviscup van maandag jl is titelhouder op Forest Hills, maar van de laatste vijf partijen tegen Smith heeft hij er vier verloren. Bij de dames werd titelhoudster Billie Jean King eerste gezet. De plaatsing:

HEREN ENKELSPEL: 1/2 Stan Smith (VS) en Ilie Nastase (Roem) 3. Arthur Ashe (VS) 4. Rod Laver (Austr) 5. Ken Rosewall (Austr) 6. Jan Kodes (Tsj sl) 7. Tom Okker (Ned) 8. Manuel Orantes (2) 9. Jimmy Connor (VS) 10. John Newcombe (Austr) 11. Roger Taylor (GB) 12. Marty Riessen (VS) 13. Tom Gorman (VS) 14. Adriano Panatta (It) 15. Nikki Pilic (Z.S) 16. Cliff Richey (VS).

DAMES ENKELSPEL: 1. Billie Jean King (VS) 2. Margaret Court (Austr) 3. Chris Evert (VS) 4. Evonne Goolagong (Austr) 5. Kerry Melville (Austr) 6. Rosie Casals (VS) 7. Virginia Wade (GB) 8. Olga Morozova (Rusland).

Raad stelt voorwaarden aan bc voor golf-project

ORANJESTAD — Toen voorzitter Jossy Tromp hedenmorgen twee uur de vergadering van de Arubaanse eilandsraad verdaagde tot hedenmorgen tien uur was de raad veertien uren bijeen geweest en waren tien van de 22 agendapunten achter de rug. De laatste vijf uren had de raad zich uitsluitend bezig genouden met de behandeling van het golfcourse-project, waarbij het nodige vóór maar bovenal het nodige tegen werd gehoord. Niet zozeer tegen het golfcourse-project zelf, iedereen was ervan overtuigd dat dit er moet komen, maar wel tegen de procedure die het bestuurscollege in deze gevolgd had. De leden van de raad wenste met zekerheid dat aan aflossing van de financiele verplichtingen kan worden voldaan terwijl ook ten aanzien van de rechtprijs van dertig gulden per vierkante meter voor verkoop van gronden, waaruit het project gefinancieerd moet worden, goede vooruitzichtingen dient te bieden. Een MEP-motie waarin gevraagd werd het project op te schorten totdat men ten aanzien van deze punten zekerheid had sneuvelde met 12 (PPA – AVP) 7 (MEP) voor. Een AVP – PPA-motie gaf het bestuurscollege opdracht verder te gaan mits dat de exploitatie van het project is voorzien, de grondprijs van dertig gulden een haalbare kaart is en de aanbesteding van het project op uitnodiging dient te geschieden. Deze motie werd met 12-7 aangenomen.

Urenlang heeft de eilandsraad zich gisteravond gebogen over een brief van het bestuurscollege van zes maanden geleden waarin aanvrage werd gedaan machtiging te verlenen voor onderhandse aanbesteding uitvoering golfcourse-project. MEP-leider Betico Croes opende de rij van sprekers, waarbij hij duidelijk stelde dat het hier om een project van 4.8 miljoen gaat waarvan de draagwijdte niet te overzien is.

Hij was er evenals zijn mede-fractieleden niet over te spreken dat grote stukken grond verkocht worden, met alle gevolgen van dien. Overigens werd ernstig in twijfel getrokken of de overheid deze stukken grond wel tegen dertig gulden vierkante meter zal kunnen verkopen.

Reeds in 1971 gaf de eilandsraad haar toestemming voor dit project en tot op heden werd geen stukje grond verkocht, waarbij Watty Vos het voorbeeld van Malmok aanhaalde dat verkaveld werd, de stukken aan zee allen werden verkocht doch landinwaarts niet. Wat zal dat dan worden met stukken grond die bijna allemaal landinwaarts liggen. Ook de uitlaten van Holidays-topman Kemmons Wilson dat hij wel eens eventjes een golfcourse van achttien holes zou bouwen werd besproken. Gedeputeerde Max Croes veroordeelde later op de avond de uitlatingen van de heer Kemmons Wilson, die wel goed kan zijn voor de bouw van een ketting van hotels, aldus Max Croes, maar nietvoor de aanleg van een golfveld, want anders had hij zo iets dergelijks niet verklaard. Hij weet deze uitlating aan de korte tijd dat de heer Wilson op Aruba was geweest.

Uit de uiteenzettingen van de gedeputeerde kwam verder naar voren dat de hotels op dit ogenblik niet bereid zijn om risico-verlies te dragen van een stichting welke de golfcourse zou gaan exploiteren, hetgeen voor het bestuurscollege een teleurstelling was vooral omdat de hotels steeds zo hard schreeuwen dat we een golfcourse moeten krijgen. Gedacht wordt nu een golfprof de exploitatie en dergelijke te geven.

In de tweede ronde werd vooral van de MEP-zijde aangedrongen de zaak op te schorten daar men bevreesd was dat Aruba hier weer een „witte olifant" zoals de hydroponic farms gaat krijgen waarvoor de raad jarenlang geld op moet brengen om de verliezen te dekken. Nadat de MEP-motie was ingediend, uitvoerig toegericht en verworpen werd een PPA/AVP-motie aangenomen, waardoor het bestuurscollege de gevraagde machtiging werd verleend echter onder bepaalde voorwaarden. Tussendoor had voorzitter Jossy Tromp de vergadering nog enige malen geschorst, nadat de moties waren ingediend om te trachten door overleg partijen tot elkaar te brengen hetgeen niet lukte. MEP-leider Betico Croes sprak wel zijn voldoening uit dat door MEP-motie thans de gevraagde machtiging zondermeer niet werd verleend omdat aan de PPA/AVP-motie ook voorwaarden zijn verbonden.

ORANJESTAD — Maandagmiddag heeft de vice-burgemeester van Miami, mevrouw Rose Gordon, de sleutel van haar stad overhandigd aan gezaghebber Jossy Tromp. Mevrouw Gordon bevond zich aan boord van de Nordic Prince, die dezer dagen de haven van Oranjestad aandeed.



Adoptie

ORANJESTAD — De gezaghebber van Aruba heeft in zijn hoedanigheid als plaatselijk hoofd van politie de aandacht op gevestigd dat in het verleden het is voorgekomen dat echtparen tot adoptie van een kind in het buitenland zijn overgegaan zonder dat de vereiste vergunning tot toelating van het kind op Aruba behoorlijk geregeld was. In dit verband wijst de gezaghebber op dat de voogdijraad in elk geval van adoptie dient te onderzoeken of aan de wettelijke voorgeschreven eisen kan worden voldaan. De vreemdelingendienst heeft van de gezaghebber opdracht gekregen zich strikt aan bepalende voorwaarden te houden.

Politie-oefening

ORANJESTAD — Vrijdagmiddag kwart voor drie zal door de politie op Aruba oefeningen worden gehouden op het gebied van het beteugelen van orde-verstoringen. Bij deze gelegenheid zal ook voor het eerst gebruik worden gemaakt van verschillende hulpmiddelen welke onlangs werden ontvangen zoals traangaas moderne schilden. De oefening zal plaatsvinden nabij de Franse pas. De pers is hierbij uitgenodigd om van nabij kennis van een en ander te krijgen.

Druggebruik in gemeenschap

ORANJESTAD — In het kader van het parochiejaar „de kerk in de gemeenschap" zal dit weekeinde de heer Richard Maxwell in de Sint Franciscuskerk van Oranjestad spreken over het druggebruik in onze gemeenschap. De heer Maxwell is als gediplomeerd verpleger werkzaam in het San Pedro hospitaal en volgde een speciale cursus over het gebruik van verdovende middelen.

Gezaghebber voor TeleAruba

ORANJESTAD — In het kader van de „manifestation 1973" door de zeemacht Aruba georganiseerd zal vanavond acht uur gezaghebber Jossy Tromp de bevolking toespreken en een beroep doen om de actie van de zeemacht te steunen. Hierna volgt voor TeleAruba een uur durende programma, waaraan een aantal lokale en internationale artiesten medewerking zullen verlenen.

De bliksemactie van de loterij is een geweldig succes geworden. In twee dagen tijd werden dertienduizend loten verkocht. De trekking vindt aanstaande vrijdag op de politiewacht plaats.

Zaterdag 25 augustus zal aan de stichting geestelijk gehandicapte kind een speciale Toyota-bus worden overgedragen. In de toekomst zullen de kinderen met deze bus vervoerd worden. Hierbij zal tevens aan de voorzitter van het organiserend comité een bedrag van drieduizend gulden worden overhandigd door de heer Schnog van Garage Cordia Aruba.

CARACAS — Ex-dictator Perez Jimenez zal pas tegen eind november bekend maken welke partij hij zal steunen bij de komende verkiezingen. Zo heeft de voorzitter van de Movimiento democrata independiente (MDI), Raimundo Verde Rojas, meegedeeld bij zijn terugkeer uit Madrid in Caracas.

RIO DE JANEIRO — De indianen van de Vapiacas-stam in het noorden van de Mato Grosso (Brazilie) zijn in staat van alarm sinds groepen blanken hun gebieden betreden.

De secretaris van de Braziliaanse binnenlandse missieraad, Egidio Schwade, die dit bekendmaakte zei dat het voornamelijk arbeiders zijn van de onderneming Texeiro Posses.

[A]GENDA [A]RUBA

[NU]MMERS van de Amigoe zijn op [da]gelijks verkrijgbaar bij het kan[toor va]n de Amigoe, Nassaustraat 110; [in] Oranjestad bij Refresqueria van [...]er; La Fama en La Popular; [...]Drive-In te Savaneta; Nicolas [...]Wit Store in Dividivi; Manchebo, [...]otel en Aruba Caribbean-hotel [...] Inn Drugstore.

[...] Nassaustraat 110.

[...]en: werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

[TELEF]OONNUMMER [...]gen: 4333.
[K]ANTOORUREN VOOR SPOED[GEVA]LLEN: 1639 - 3855.

[C]ENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: 1604.

[...]EN
[ORAN]JESTAD: De Veer: 20.30 The [...]nurses (18 jr); 20.00 Who killed [...] Ringo (18 jr). BALASHI: 20.30 Judith (18 jr). SAN [NICOLA]S: Principal: 20.30 Villa rides (18

[WIT-GE]LE KRUIS: Dakota en Oranje-[...]ancina; Noord en Oranjestad: zr [...] Santa Cruz en Paradera: zr [...] Savaneta en Brazil: zr Michaela; [...]: zr Perpetua; San Pedro-hos[pitaal]: 2200.
[...]DIENST DOKTOREN:
[SAVA]NETA EN SAN NICOLAS: [...] E. Zaandam, Palisiaweg 22, tel.:

[ORANJE]STAD: Aruba, tel.: 1081; SAN [...] San Lucas, tel.: 5119.
[...]BOUWEN: Oranjestad, tel.: [...] Cruz, tel.: 8288; San Nicolas,

[...]EN
[TEN]TOONSTELLING: t.g.v. viering [...] regeringsjubileum - koningin [...] openbare leeszaal, Oranjestad.
[...]ERSCHAPSCURSUS: van 19.00 [...]00 of van 20.00 tot 21.00 [...]school.
[...]T
[...]LECLUB: 20.00 schaken.
[...]OLICLUB: 20.00 kegelen.
[VOE]TBAL: 20.00 San Nicolas Jrs vs [...] Deportivo - stadion; Jong Aruba [...]. - L.S.P.

VRIJDAG

[...]EN
[...]OBUS: 08.00-10.30 te Savaneta [...] H. Hart en Sint Antonius); [...]13.30 te Brazil (scholen Michael en [...] Koning).
[...]ECLUB: 19.30-20.30 volleyball-[...] meisjes boven veertien jaar.
[LU]CHTPOSTSLUITING: 15.00 voor [...] en New York - postkantoor; 16.30 [...] York - hulppostkantoor Beatrix-[...]n. (Sluiting van aangetekende [...] uur vóór postsluiting.)
[...]: 17.30-18.30 rolschaatsen - [...] 18.20-19.30 rolschaatsen - jon[...] 21.00 rolschaatsen - tieners.
[...] ONDERWIJSINSTELLINGEN:
[...]: van maandag tot en met vrijdag [...]00 tot 19.00; zaterdag van 10.00 [...]00 t.h.v. mevr. Carla Paris-Arends, [...] Onnesstraat 25, Oranjestad,
[...]
[...] HUISWERKCURSUS, Oranjestad: [...]00 leerlingen MAVO-scholen, [...] klassen HAVO of Atheneum - [...]college, Oranjestad.
[...]OORSTELLING: 19.00 voor de [...] openluchtbios, Oranjestad. FILM: [...] territory.
[...]: trekking - voor gehandicapte [...]

[Ju]do op [Ma]nifestacion

[ORA]NJESTAD — In samenwer[king me]t de Aruba Judo Bond [...] MSV Zeemacht zondag [...]tus judo-wedstrijden in de [...]kazerne Savaneta. De wed[strijden], die om half zes 's middags [...], vinden plaats in het kader [van] "Manifestacion 73" ten bate [van he]t Geestelijk gehandicapte kind [...]ruba.

[HW]U begon gesprek [met A]ruba Caribbean

[ORA]NJESTAD — Uit een verkla[ring van] het bestuur van de Hotel [...] Union blijkt dat afgelopen [...] een bespreking plaatsvond [tussen] de directie van het Aruba [Caribbea]n hotel en het bestuur van [de HW]U om te spreken over de [...] onderhandelingen voor de [...]. Besloten werd dat de [...]ngen gistermiddag één ur [...] zouden nemen. Het [...] de HWU hoopt haar [...] goede berichten over [...]handelingen te kunnen

Juancho Evertsz voor TeleAruba:

As tussen grootste eilanden, partijen nodig op Antillen

ORANJESTAD. — „Ik geloof dat er een as moet komen tussen de twee grootste eilanden, en meer specifiek tussen de twee grootste partijen op de Antillen, dus de N.V.P. en de M.E.P. Een dergelijke regering zal het best beantwoorden aan de wensen van het volk. Natuurlijk moeten we ook Bonaire en de Bovenwinden zien te interesseren voor deelneming", aldus verklaarde gisteravond de heer Juancho Evertsz als leider van de N.V.P.-U in een interview via Tele-Aruba.

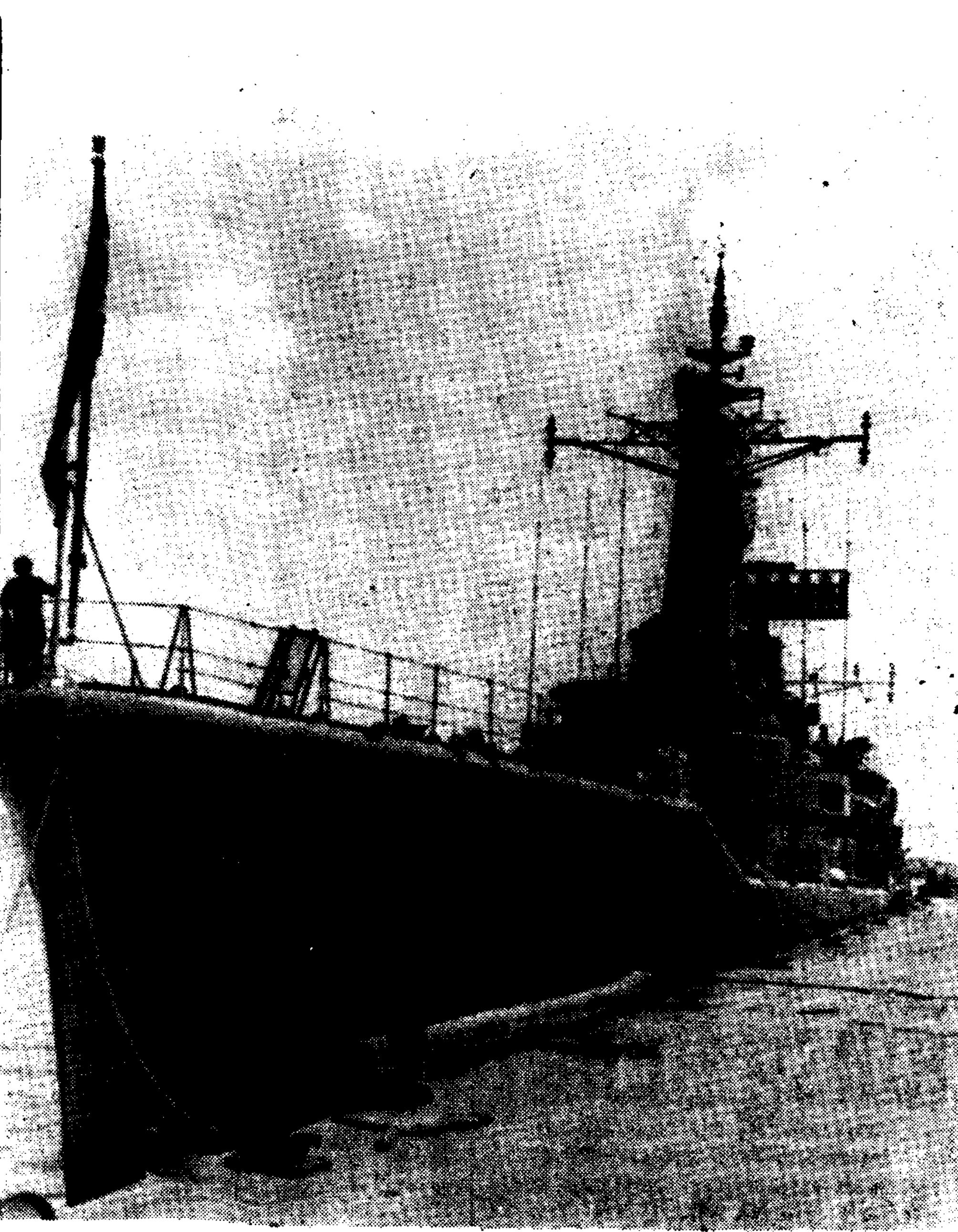
Gezien de gebruikte leuzen, namelijk N.V.P. „Corsow promé" en M.E.P. „Status aparte", lijken deze twee partijen niet veel overeenkomst te hebben, aldus interviewer Harry Wever. De heer Evertsz was echter van het tegendeel overtuigd. Volgens hem zochten beiden naar een optimale ontwikkelingsmogelijkheid voor elk eiland apart.

Volgens inlichtingen van de interviewer zou de M.E.P. in étappes een programma opstellen ter verkrijging van een aparte status en dit programma zou een conditio sine qua non voor deelneming aan de regering vormen voor de M.E.p. Juancho Evertsz stelde hierop dat zonder meer elke zichzelf respecterende regering prioriteiten zou stellen. De N.V.P. had zelf gedacht aan een departement dat de naam zou moeten krijgen van bijvoorbeeld Verzelfstandiging der eilanden. Wat de portefeuille-verdeling betreft, deelde de heer Evertsz mee dat hij het niet rechtvaardig achtte dat een portefeuille altijd in handen van hetzelfde eiland blijft.

Ook de onafhankelijkheid van de Antillen kwam ter sprake en de N.V.P.-leider was de mening toegedaan dat men toenadering moest zoeken met de omliggende landen. Indien Aruba een aparte status zou krijgen, vroeg hij zich af hoe lang dit zou duren. Indien Aruba zich zou afscheiden van de Antillen, diende ook het geld van de Centrale Bank verdeeld te worden, hetgeen volgens de heer Evertsz een zeer moeilijke zaak zou worden. Hij herinnerde hierbij aan het feit dat Curaçao al veel geld hierin stortte nog voordat Aruba geïndustrialiseerd werd. Hij benadrukte het feit dat de eilanden als Antillen economisch en financieel sterker staan vooral tegenover het buitenland.

Op een vraag of hij een Antiyas Uní zou kunnen bereiken, evenals bij een N.V.P.-Uní naar de overwinning wist te leiden, antwoordde de heer Evertsz dat hij deze hoop zeker had. Hij dacht dat het mogelijk was indien men begreep dat eenheid macht betekent. Hij dacht verder niet dat de houding van Nederland met betrekking tot de Antillen gewijzigd was, na de uitslag der verkiezingen op de Antillen. Nederland zal niet goedkeuren dat de Antillen uiteenvallen, aldus Juancho Evertsz.

Tot slot stelde hij nog dat de N.V.P. de M.E.P. nog niet had benaderd, doch hij geloofde dat het de natuurlijke gang van zaken is dat dit gebeurt. Trouwens ook met de P.P.A. zou hij zeker gaan praten. Hij benadrukte nogmaals dat hij erg van Aruba houdt en hier vaak vertoeft. „Samen gaan wij een grote toekomst tegemoet", aldus Juancho Evertsz via TeleAruba. Het interview werd overigens op uitstekende wijze geleid door de heer Harry Wever, die zijn vragen goed had voorbereid.



PHILIPSBURG – Van vrijdag 17 tot dinsdag 21 augustus bracht het Britse fregat „Diomede" een bezoek aan Sint Maarten. Het bezoek staat in het teken van het benadrukken van de vriendschappelijke betrekkingen tussen de Nederlandse Antillen en Engeland. Behalve een cocktailparty en een lunch en diner voor de gezaghebber met de commandant en zijn staf, werden ook sportwedstrijden georganiseerd. Voorts werd de bemanning een rondrit over het eiland aangeboden door het eilandsbestuur en was de Sint Maartense bevolking in de gelegenheid het schip te bezichtigen. Foto: Het fregat „Diomede" aan de Watheypier te St Maarten.

Eerste steen voor Buncamper-lodge

PHILIPSBURG — Zondagmorgen had de hoeksteenlegging van het gebouw van de Pierre Buncamper Lodge, de Sint Maartense vrijmetselaarsloge, plaats. De plechtigheid werd verricht door de grootmeester van de New Yorkse King Salomon Grand Lodge William Dames bijgestaan door de Sint Maartense grootmeester J. E. L. Richardson. Onder het toeziende oog van de Sint Maartense en een groot aantal uit de Verenigde Staten overgekomen vrijmetselaars werd het uitgebreide ritueel van de hoeksteenlegging verricht. Op Sint Maartense loge staat in de langdurige vrijmetselaarshistorie nog slechts korte tijd in de annalen; zij werd namelijk in 1967 opgericht onder meer door de activiteit van Pierre Buncamper, die momenteel de functie van bisschop bekleedt in de loge.

Man op Saba verdronken

PHILIPSBURG — Woensdag had er op Saba een ongeluk plaats. Roy Linsey raakte te water in Fortbay en verdronk. Over de toedracht van het ongeval valt moeilijk iets te zeggen. Bekend was echter dat het slachtoffer aan vallende ziekte leed. De heer Linsey was ongehuwd en bracht juist zijn vakantie op Saba door.

Vuil-verbranden dreigt uit hand te lopen

PHILIPSBURG — In de hotelsteeg vlakbij l'Escargot op Sint Maarten liep het verbranden van afval uit de hand. De brandweer was echter spoedig ter plaatse, zodat erger werd voorkomen.

SANTIAGO — De Chileense autoriteiten stellen een onderzoek in hoe het mogelijk is dat er olie is gekomen in vijftigduizend blikjes tomatensaus van de staatsconservenfabriek.

Dienstauto gezaghebber goed voor drie uur debat in eilandsraad

ORANJESTAD. — Het was te voorzien dat de eilandsraad gistermiddag langdurig over agendapunt zes zou praten. Immers daarin vroeg het BC beschikbaarstelling van een aanvullend krediet voor de vervanging van de dienstauto voor de gezaghebber, hetgeen echter op gegronde bezwaren vooral van oppositiezijde leidde, was het feit dat de auto 17.000 gulden zou gaan kosten en als klap op de vuurpijl vroeg men bij brief van 3 april de koop onderhands te mogen doen, gezien het urgente karakter van de zaak. Gisteren toen de zaak in de eilandsraad behandeld werd, was het inmiddels 22 augustus geworden.

De rij van sprekers werd geopend met Daniel Leo, die vond dat men van april tot nu toe niet éénmaal maar vier- tot vijf maal prijzen voor dergelijke auto's had kunnen aanvragen bij de dealers. Hij vond het maar onzin dat bezoekers uit het buitenland hier in grote auto's moesten rijden, want in Nederland reed iedereen ook maar in een kleine auto en gingen de mensen op de fiets naar de Tweede Kamer. Hij was verder van oordeel dat men meer taxi's moest huren voor bezoeken van buiten. Zowel de heer Guillermo Trinidad als Ciro Pietersz van de P.P.A. wilden weten of de brief met aanbod nog geldig was. Dit in verband met de datum.

Van de M.E.P. spraken nog Betico Croes en Watty Vos. Betico Croes wees erop dat de overheid het voorbeeld moest geven bij bezuiniging. Een goedkopere auto had ook best gekund. Bovendien zag hij het nut er niet van in dat het hoofd van W.E.B. en van D.O.W. in zulke luxe auto's rondreden. De heer Vos protesteerde vooral tegen de onderhandse aanbesteding en vond dat dit een mogelijkheid open laat voor corruptie. Gedeputeerde Max Croes mocht tegen al deze protesten zijn defensie laten horen. Hij stelde duidelijk dat het urgente karakter van de zaak zeer zeker nog bestond, aangezien de gezaghebber constant van andere auto's gebruik moest maken, omdat de oude dienstwagen het niet meer deed. Hij vond de auto beslist niet te duur, vooral niet als hij bedacht dat de vijf jaar geleden gekochte Cadillac 22.000 gulden had gekost. Op de prijs van 17.250 gulden moest nog de trade-in-waarde van ruim drieduizend gulden worden afgetrokpen plus nog eens een korting voor cash-aankoop. Het betrof hier een Mercury Marquis. Er was dus wel degelijk bezuinigd, aldus Max Croes. Wat de aanbesteding betreft, deelde hij mee dat men offertes had gevraagd bij dealers die de representatieve auto's hadden die meteen leverbaar waren. Het aanbod was inderdaad nog geldig, aldus de gedeputeerde.

Betico Croes wilde niet van de veronderstelling uitgaan dat het BC in deze zaak unfair spel speelt, doch hij vroeg zich af hoe het mogelijk is dat het BC op haar standpunt blijft staan, terwijl de zaak blijkbaar niet zo urgent is, aangezien een verzoek van begin april pas eind augustus wordt behandeld. Hij kondigde een voorstel van de M.E.P. aan om een openbare aanbesteding te houden.

Het voorstel hield in dat het BC het voorstel zou intrekken, dat er een openbare aanbesteding werd gehouden en de auto à maximaal twaalfduizend gulden zou mogen kosten en tenslotte zou de oude dienstauto in het openbaar moeten worden verkocht.

Na veel gepraat werd dit voorstel tenslotte verworpen met de regeringspartijen tegen en de M.E.P. vóór. Tijdens de drie rondes die voorafgingen aan de stemming over dit voorstel, kwam het tot een fel tweegevecht tussen Betico Croes en gedeputeerde Max Croes, waarbij veel oude politieke koeien uit de sloot werden gesleurd. Tenslotte werd het agendapunt zelf met de M.E.P. tegen aangenomen, zodat binnenkort Aruba's hoogste gezagsdrager in een splinternieuwe auto aan zijn verplichtingen kan voldoen.

Rectificatie MEP-verklaring

ORANJESTAD — In de verklaring van MEP-leider Betico Croes, zoals gisteren in de Amigoe verschenen, is een hinderlijke drukfout geslopen. Immers hij verklaarde niet dat Aruba in 1951 de belofte heeft gekregen van een gelijke vertegenwoordiging in de staten en een verdere centralisatie. Dit laatste moet natuurlijk zijn decentralisatie, zoals de lezer, die op de hoogte is van de politiek, al wel begrepen zal hebben.

Eerste inrichting school geestelijk gehandicapten rond

ORANJESTAD — Zonder hoofdelijke stemming keurde de Arubaanse eilandsraad een bedrag van 5500 gulden goed voor eerste inrichting van de school alsmede een sybsidie voor de stichting geestelijk gehandicapte kind in verband met project te Piedra Plat. De leden van de raad spraken hun voldoening uit dat een dergelijk sociaal project van de grond is gekomen en hoopten dat de komende jaren ook aan andere projecten — lid Coby Alders noemde slechthorende kinderen — alle aandacht zal worden besteed. Uit het antwoord van gedeputeerde Rudy Frank bleek dat een directrice uit Nederland zal komen niet alleen om de leiding op zich te nemen maar ook om in de komende vier jaren voordat zij naar Nederland terugkeert lokaal personeel op te leiden.

Raad eens over bouw watertanks

ORANJESTAD — Het agendapunt Uitbreiding van de wateropslagcapaciteit te Balashi waarover de Amigoe gisteren reeds berichtte, werd gistermorgen door de Arubaanse eilandsraad zonder hoofdelijke stemming aangenomen. Het BC kreeg van de raad de machtiging om deze uitbreiding met twee tanks, elk met een capaciteit van 12.500 kubieke meter en samen geraamd op een bedrag van acht ton, verder voor te bereiden en — na financiële goedkeuring door de Nederlandse regering ten laste van de derde fase van het Meerjarenplan in de vorm van een zachte lening — uit te voeren. De bouw van de tanks inclusief de daarbij behorende civiele werken zal als een pakket worden aanbesteed.

TV-station op St Maarten spoedig in de lucht

PHILIPSBURG — Het Sint Maartense televisiestation PJF-3 verwacht eind deze maand definitief met zijn uitzendingen te beginnen. De apparatuur zal eind deze week getest worden door technici van de Landsradiodienst. Na het verkrijgen van de goedkeurens kan begonnen worden met de officiële uitzendingen. De afgelopen weken werd de apparatuur en ontvangst uitgeprobeerd. Ondanks het feit dat de proefuitzendingen van slechte kwaliteit waren is men overtuigd dat alles eind augustus voor de volle honderd procent zal functioneren. De grote mast in Upper Hellsgate op Saba was namelijk nog niet voor gebruik gereed. Dat zal eind deze maand wel het geval zijn. Aldus een perscommentaar van de heer Hernandez, directeur van het Sint Maartense Tv-station PJF-3.

Arubaans Watergate

ORANJESTAD — Sprekende in de eilandsraad over de nog niet helemaal verdwenen „telefoonmisere" op Aruba, deed het PPA-lid Betto Falconi een dringend beroep op het BC om een grondig onderzoek te laten instellen naar de „bagamunderia" bij de Telefoondienst. „Gesprekken via de telefoon zijn niet langer een geheim tussen twee personen", aldus de heer Falconi. Hij vervolgde: „Zelfs het BC is hiervan het slachtoffer geworden toen onlangs voordat een BC-gesprek afgelopen was men op straat al wist wat er precies gesproken werd, vermoedelijk doordat men bij de Telefoondienst door bepaalde manoeuvres het gesprek kon aftappen". Als reactie op deze uitlatingen riep het MEP-lid, Daniel Leo, uit volle borst: „Watergate".

Oproep Algemene Vergadering

van Aandeelhouders van de Naamloze Vennootschap

ARUBAANSE INDUSTRIE EN MIJNBOUW MAATSCHAPPIJ ARUMINCO

Aandeelhouders van de N.V. Arubaanse Industrie en Mijnbouw Maatschappij Aruminco worden hierbij uitgenodigd tot het bijwonen van de Algemene Vergadering van Aandeelhouders op 4 september 1973, om 09.00 uur v.m. in de vergaderzaal van het Bestuurskantoor.

De te behandelen punten liggen voor de aandeelhouders ter inzage ten kantore van de Vennootschap, de Dienst voor Economische Ontwikkeling, ten Bestuurskantore.

Pruik gestolen

ORANJESTAD — Te Oranjestad deed een man aangifte van diefstal van een goudkleurig kinderhorloge. De diefstal zou zijn gepleegd toen hij i een bar te Oranjestad onder drankinvloed verkeerde.

Een dame te Santa Cruz werd bestolen van een handtas . Ook een pruik verdween uit haar woning.

Vergadering Lions

ORANJESTAD — Dit weekeinde wordt op Aruba de eerste zone vergadering van de Lionsclubs van de Nederlandse Antillen gehouden. Deze staat onder leiding van de heer Francis O'Connor, oud-secretaris van de Curacao Lionsclub, die voor dit jaar tot zonevoorzitter werd benoemd. De vergadering wordt zondagmorgen elf uur in het Lionsgebouw aan de Eagle gehouden.

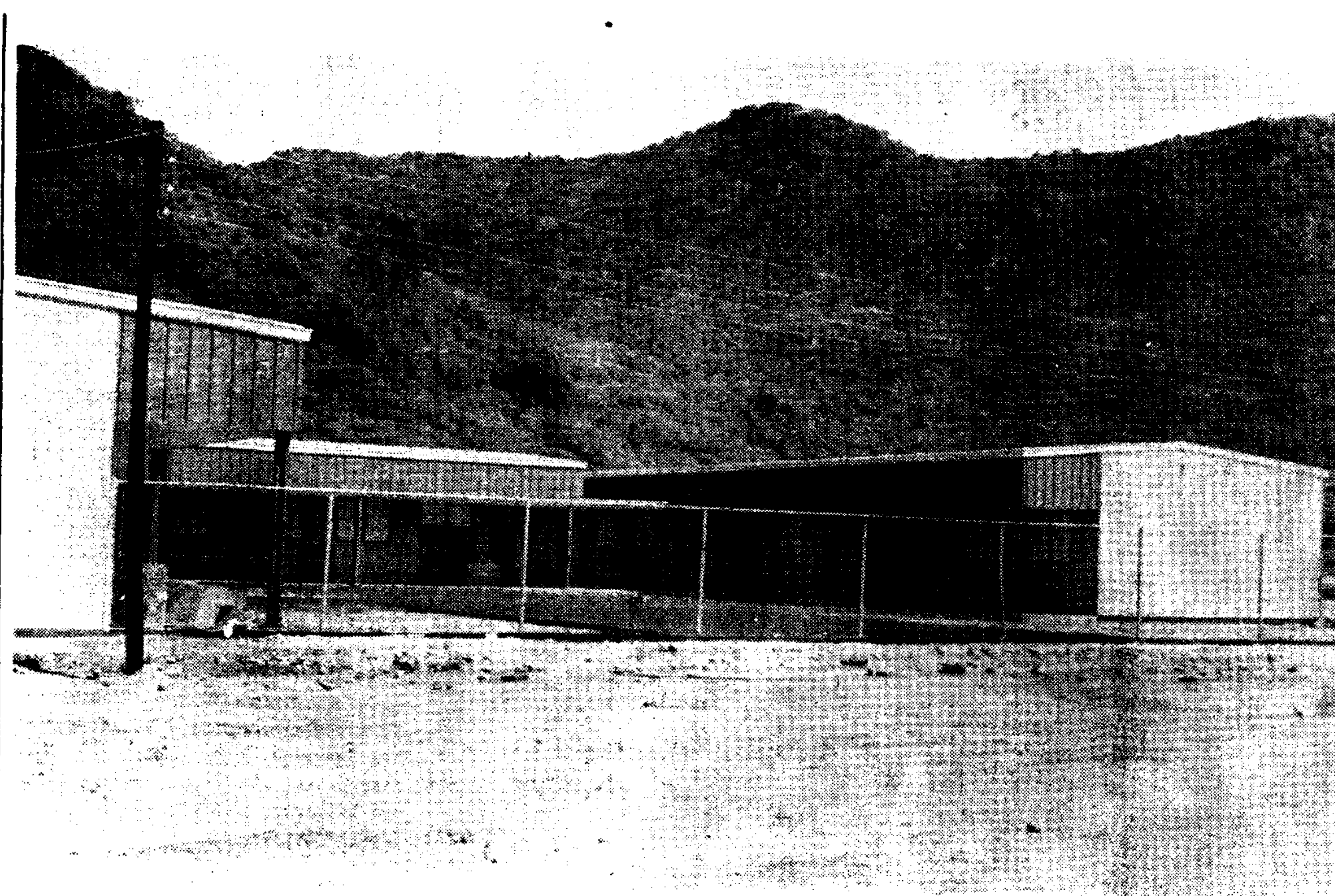
Kok geslagen met slaghout

SAN NICOLAS — In een club te San Nicolas werd op dinsdagmiddag een 54-jarige Chinese kok door twee jongemannen mishandeld. De kok werd omstreeks kwart voor twee door een hem onbekende persoon uit de keuken gelokt. Toen hij de deur passeerde werd hij door een andere man met een baseball-slaghout op het hoofd geslagen. Het slachtoffer moest zich onder doktersbehandeling stellen.

In verband met dit geval werden twee jongemannen, veertien en negentien jaar oud, aangehouden. Zij bekenden de kok te hebben mishandeld teneinde hem te beroven van geld dat in de keuken zou zijn. Beide jongemannen werden voor verder onderzoek ingesloten.

Man valt van luchthaven-balustrade

BEATRIXLUCHTHAVEN — Op de luchthaven ontstonden gistermid- [illegible] met een passagier, die vermoedelijk te diep in het bekende glaasje had gekeken. Hij weigerde aanwijzingen van politie en bewakers op te volgen en toonde zich zeer agressief. Toen hij op een gegeven ogenblik over een der balustrades aldaar leunde, verloor hij zijn evenwicht en viel naar beneden. In bewusteloze toestand werd de man naar het San Pedro Hospitaal overgebracht en daar opgenomen.



PHILIPSBURG — De nieuwe huishoudschool op Sint Maarten is zo goed als voltooid. Doordat een gedeelte van het meubilair niet op tijd geleverd kon worden, is men nog niet geheel gereed met de inrichting. Verwacht wordt dat aanstaande maandag de poorten voor de leerlingen kunnen worden geopend. Hiermee komt dan een eind aan een zevental jaren, waarin de huishoudschool in een voormalige fabriekshal was gevestigd.

Koeling stationsgebouw duurder dan verwacht

ORANJESTAD — Vooruitlopende op een te zijner tijd in te dienen begrotingswijziging besloot de Arubaanse eilandsraad gistermiddag zonder hoofdelijke stemming een suppletoir krediet van honderdduizend gulden beschikbaar te stellen voor electriciteitsverbruik in het nieuwe stationsgebouw. Het oorspronkelijkt opgenomen bedrag hiervoor van f. 37.835,—, mede aan de hand van gegevens van de leveranciers van de airco- en andere electrische installaties — bleek na een nieuwe raming door technici van het WEB aanzienlijk lager te liggen dan het werkelijk verbruik gedurende de maanden november en december 1972.

Het MEP-lid Frans Figaroa sprak als eerste over dit agendapunt en vond het wat vreemd dat het B.C. zich liet leiden door prognoses van de leveranciers, waarvan bekend zijn dat deze de partijen aantrekkelijker maken om het uit te voeren werk te kunnen krijgen. Hij bracht naar voren dat de hoge electriciteitskosten te wijten zijn aan het poreuse materiaal waarvan het plafond van het stationsgebouw gemaakt is en dat niet bestemd is voor luchtkoeling. Hierdoor moeten de airco-apparaten op volle toeren draaien om de kantoren en andere ruimten in het stationsgebouw koel te houden, hetgeen meer electriciteitsverbruik met zich meebrengt.

Spreker bracht tevens naar voren dat de garantietijd van één jaar waarbinnen de nodige reparaties aan het plafond moesten worden aangebracht reeds op 11 augustus was verstreken. Van de betrokken gedeputeerde vernam de raad — aldus de heer Figaroa — dat deze op de hoogte was van dit euvel. Spreker wilde weten of het B.C. in de tussentijd opdracht heeft gegeven om dit euvel te repareren.

Samen met zijn collega Watty Vos was hij van mening dat dit de juiste oplossing zal zijn, anders zullen deze extra kosten aan electriteit ieder jaar weer terugkeren.

Gedeputeerde Kock wees in dit verband op het feit dat ondertussen de EEG en de luchthavenmeester overeengekomen zijn om boven het plafond plastic foil aan te brengen om de brengen om met resultaat van de luchtkoeling binnen te houden en om te vermijden dat meer condenser-units zullen verbranden. De gedeputeerde verwacht dat door het aanbrengen van de plastic foil het rendement van de luchtkoelingsapparaten zal stijgen.

Eerste winstpunt voor Aruba Jrs

ORANJESTAD — Het elftal van Aruba Juniors heeft dinsdagavond zijn eerste winstpunt in de huidige hoofdklasse-voetbalcompetitie behaald. Tegen kampioen Dakota werd een gelijkspel van 1-1 bereikt. Deze stand was reeds bij de rust bereikt. Vanavond wordt de hoofdklasse-competitie in het Wilhelminastadion voortgezet met de wedstrijd Atlantico Deportivo—San Nicolas Juniors.

PPA: idee wel sympathiek, maar bevolking zal zelf moeten betalen

MEP-compensatie voor vuil water verworpen

ORANJESTAD — Uitgebreid sprak vooral de MEP-fractie gistermorgen in de Eilandsraad over het vuile drinkwater op Aruba. Een voorstel van de MEP, gelanceerd door de heer Poy Werleman, inhoudende een schadeloosstelling van minstens twee kubieke meter water op de waterrekening voor huishoudelijk verbruik over augustus 1973, dit als compensatie voor het door de bevolking ondervonden ongerief, werd met 12 (PPA en AVP) tegen 6 (MEP) stemmen verworpen.

De heer Werleman stelde dat het WEB aangeduid kan worden als een bedrijf, en dat het — zoals het geval is met andere bedrijven — een reductie dient te geven, indien zoals nu het geval is het geleverd product van inferieure kwaliteit is. Zijn collega Watty Vos vervolgde met er op te wijzen dat het gaat om een contract tussen de waterverbruiker en de overheid, waarbij de verbruiker zijn rekening tijdig dient te betalen daar hij anders extra aanmaningskosten moet neertellen of ingeval van niet betalen zijn watertoevoer zelfs wordt afgesloten. Indien nu het WEB in gebreke is gebleven water van de gebruikelijke goede kwaliteit te leveren, zou een schadeloosstelling zoals in het voorstel vervat als een sympathieke geste kan worden beschouwd.

Fraktieleider dr. Gustavo Oduber van de PPA vond het voorstel wel sympathiek maar was van mening dat het WEB een overheidsinstelling is en dat door deze schadeloosstelling welke volgens zijn berekening in totaal circa zestigduizend gulden zal bedragen (zo'n 22.000 aansluitingen a 1.40 gulden per kubieke meter), uiteindelijk niet het WEB doch de bevolking zelf zou treffen. De heer Oduber noemde dit euvel een van tijdelijke duur.

MEP-fractieleider Betico Croes was een andere mening toegedaan. Ook hij was voorstander van een reductie. Immers de gewone bevolking betaalt al meer per kubieke meter (1.40 gulden) dan de grote bedrijven die beneden de één gulden per kubieke meter betalen. Als wij in vergelijking nemen — aldus de heer Croes — de honderden duizenden guldens die de bevolking meer dan de grote bedrijven betalen, dan zien wij hoe de regerende partijen deze a-sociale tendens blijven steunen. De consequenties van deze activiteiten hebben de regeringspartijen reeds bij de laatst gehouden verkiezingen kunnen voelen.

Nadat gedeputeerde Virgilio Kock erop gewezen had dat het waterprobleem geschapen werd doordat een zoutwatertank, die in reparatie was in gebruik moest worden genomen vanwege de grote wateraanvrage door Lago, werd het MEP-voorstel met de hierboven genoemde stemmenverhouding verworpen.

CORDOBA — De op 4 augustus ontvoerde Argentijnse oud-minister van Economische Zaken Mario Franzosi is woensdag vrijgelaten. Het is niet bekend of de familie van Franzosi een losgeld heeft betaald.

EILANDGEBIED CURACAO

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curacao maakt bekend dat de heer J. M. SALEH, namens de Netherlands Antilles Battery Company N.V., domicilie kiezende Pietermaai no. 6, alhier, een verzoekschrift heeft gericht aan het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao ter verkrijging van een vergunning ingevolge de Hindereilandsverordening Curacao (A.B. 1953 no. 21) voor het oprichten van een inrichting voor het vervaardigen van drooggeladen accu's op de percelen grond, kadastraal bekend als Blok D, kavel no's 134, 135, 136 van het verkavelingsplan „Rozendaal", alhier.

Dit verzoekschrift met bijlagen ligt vanaf heden gedurende veertien dagen ter inzage op het Centraal Bestuurskantoor, Concordiastraat no. 24, Afdeling Algemene en Juridische Zaken, gedurende welke periode een ieder het recht heeft ingevolge opgemelde verordening zijn bezwaren schriftelijk kenbaar te maken.



Departement van Onderwijs

Bij voldoende deelname zal op Curacao een landsleergang

VAKSTUDIE B.O.

worden ingesteld.

Inschrijving voor deze cursus uitsluitend SCHRIFTELIJK en te zenden aan het Departement van Onderwijs, Johan van Walbeeckplein.

Sluitingsdatum: 7 september a.s.
Als vooropleiding wordt vereist:
voor heren: Onderwijsbevoegdheid + hoofdakte
voor dames: Onderwijsbevoegdheid (in vaste dienst + hoofdakte)
Kleuterleidster B-bevoegdheid.
Verdere inlichtingen: de heer S. Lamp, tel. 38474.

De Directeur,
P. T. M. Sprockel

[redacted]

Notice is hereby given that the Annual General Me Shareholders of

INTERNATIONAL INVESTMENT NETWORK

will be held at the office located at Scharloowe Willemstad Curacao, on August 31st, 1973, at 10.00 a

The agenda and annual report may be examin shareholders at the above office.

The Man

22 Landen vormen eigen wereldfederatie

JUAN ISA: „ONGELDIGE HANDELING"

Scheuring in de FIBA

ROME/WILLEMSTAD — De scheuring in de Internationale Federatie voor Baseball Amateurs (FIBA) is een feit. Op 7 september a.s. zal de pas opgerichte nieuwe Wereld Federatie voor Baseball Amateurs (WABF) haar eerste vergadering, ter bepaling der statuten, houden in het Italiaanse stadje Bolonia. Bij de WABF hebben zich, aldus blijkt uit een aan de pers afgelegde verklaring, liefst 22 landen aangesloten, te weten Argentinië, Colombia, Peru, Spanje, Ecuador, Puerto Rico, Nicaragua, Costa Rica, Nederland, België, Italië, West-Duitsland, San Marino, Zweden, Verenigde Staten, Canada, Zuid-Afrika, Philipijnen, Zuid-Korea, Australië, Nationalistisch China en Japan. De danig uitgedunde FIBA bestaat nu slechts uit de landen Cuba, Mexico, Venezuela, Panama, Guatemala, Honduras, Chili en de Nederlandse Antillen. Opvallend is dat Nederland en de Nederlandse Antillen als rijkspartners niet in dezelfde groep zitten. Nederland koos de kant van de WABF terwijl de Antillen bij de FIBA aanbleef. Elk WABF-lid zal twee vertegenwoordigers sturen naar de vergadering op 7 september. Zoals bekend staat de FIBA onder voorzitterschap van de heer Juan Isa.

„Wij kunnen niet meer toelaten dat enkele landen, vooral uit het Caribisch gebied, hun wil aan een grote rest opleggen wat betreft zaken over amateur baseballen", zo verklaarde de voorzitter van de Italiaanse baseball bond, Bruno Breneck, tegenover de pers na het bericht van de eerste vergadering van de WABF te Bolonia wereldkundig gemaakt te hebben. Beneck, een van de oprichters van de WABF — sedert lang bestond er een drang tot oprichting van deze nieuwe federatie toen de VS en Japan als enige FIBA-leden dit wenselijk vonden — onthulde dat enkele Caribische leden van de FIBA vanwege persoonlijke belangen de meerderheid niet aan het woord wilde laten. BENECK: Wanneer deze heren besluiten de sport te laten prevaleren boven onbenulligheden, zijn wij bereid weer met hen aan tafel te gaan en de eenheid te herstellen".

In feite schijnt alles zich hebben afgespeeld rondom enkele onbegrijpelijke handelingen van het FIBA-bestuur tijdens de onlangs gehouden vergaderingen in Willemstad en Managua, aldus het persbureau EFE. Een der bezwaren gehanteerd door de WABF is het door FIBA uitgeschreven wereldkampioenschap voor baseball amateurs. De meerderheid der landen stemde vorig jaar op Managua, als zetel voor de kampioenschapen '73; Havana (Cuba) kreeg echter toch de organisatie van dit toernooi aangewezen. „Onder deze omstandigheden zullen de wereldkampioenschapen dit jaar op twee plaatsen gehouden worden, in Havana en in Managua", aldus Bruno Beneck, die met deze uitspraak liet blijken dat reglementaire straffen van de FIBA in dit onderhavig geval geen effect zouden hebben op de leden van de WABF.



JUAN ISA
. . . „IOC erkent FIBA als enige wereldfederatie voor baseball amateurs" . . .

Royering

Van de heer Juan Isa, in de hoedanigheid van FIBA-voorzitter, vernam de „Amigoe" dat het bericht van een scheuring in de FIBA te hoog was aangegrepen. Verscheidene van de 22 genoemde landen, waaronder Nederland, Japan, Colombia, Peru, Puerto Rico, nl. zouden niet meedoen aan de boycot van de WABF. Vooral omdat de FIBA als enige organisatie voor baseballamateurs door het Internationaal Olympisch Comité (IOC) erkend wordt. Zich aansluiten bij deze ongeldige organisatie zou automatisch royering uit de FIBA met zich meebrengen. Overigens geloofd de heer Isa niet in de „meerderheid" waarop de WABF zich beroept. Ook het feit dat Zuid-Afrika bij dat groepje behoort heeft de WABF wat aan kracht laten inboeten. Zuid-Afrika wordt immers als enige land op de wereld met een apartheidspolitiek altijd geweerd op internationale sportontmoetingen, ook door het IOC. Ook vond hij het opvallend dat verschillende landen zoals Spanje, Zweden, België, Italië, die zich solidair met de WABF hadden verklaard op baseballgebied weinig in hun mars hadden.

Moeilijkheden

Volgens de heer Isa zijn de moeilijkheden voornamelijk veroorzaakt door de FIBA-leden Nicaragua en de Verenigde Staten. Tijdens de wereldkampioenschappen vorig jaar te Managua (Nicaragua), werd besloten Managua wederom als zetel aan te wijzen voor de WK in 1973, met als tegenkandidaat de stad Havana (Cuba). Door de catastrofale aardbeving op 23 december, waarbij de stad Managua compleet verwoest en het hypermoderne basebalstadion een ruïne werd, zag het FIBA-bestuur zich genoodzaakt op haar beslissing terug te komen en Havana als organisator voor de WK in 1973 aan te wijzen. Tegen deze handelswijze protesteerde de afgevaardigde van Nicaragua, die toezegde dat de WK nog steeds in dat land georganiseerd konden worden, evenwel in de provincies en buiten de verwoeste stad Managua. Omdat een en ander indruisde tegen de FIBA-reglementen — de organisatie van de wereldkampioenschappen moet door een stad geschieden; de wedstrijden mogen niet verspreid over het land plaatsvinden doch in één centrum — werd dit bezwaar van Managua verworpen.

Escalatie

Door de vertegenwoordigers van Nicaragua en de VS werd de zaak evenwel opgeblazen toen de FIBA Nicaragua als lid voor één jaar schorste, vanwege het niet nakomen der reglementen. (De VS is nl. erg gekant — om politieke redenen? — tegen Havana als zetel voor de komende WK). De Baseball Federatie van Nicaragua moest nl. twee dagen voor sluiting der wereldkampioenschappen vorig jaar te Managua verantwoording afleggen aan de FIBA over de inkomsten en uitgaven van het toernooi, hetgeen volgens de heer Isa nooit gebeurt is, tot op de dag van heden. Hetgeen echter is voorgevallen heeft geleid tot de beschuldigingen als zou het bestuur eigenhandig wetten en bepalingen uit de grond gestampt hebben buiten medeweten om van een grote meerderheid.

Onherroepelijk

De heer Isa besloot: De WABF is een illegale organisatie die zich ten onrechte beroept op een groot aantal landen; elk FIBA-lid is vrij om aan de vergadering van 7 september deel te nemen; aansluiting echter bij deze nieuwe federatie betekent onherroepelijk royering. Het uitgeschreven intercontinentale toernooi van de FIBA eind deze maand in Europa is nog steeds van kracht.

Stan Smith verslagen

TORONTO — De Amerikaanse tennisvedette Stan Smith, die maandag in een Dvis-cupduel nog won van de Roemeen Ilie Nastase, is dinsdag in de eerste ronde ronde van een toernooi in Toronto uitgeschakeld door een nog weinig bekende landgenoot, Eddie Dibbs. Smith verloor met 6-7 en 5-7. Hij voerde als excuus aan dat de partij tegen Nastase (5-7, 6-2, 6-3, 4-6, 6-3) hem nog in de benen zat. Ik heb geen tijd gekregen om uit te rusten. Een reis van Californie naar al is het dan per vliegtuig, gaat je niet in je kouwe kleren zitten. Tegen Dibbs weigerde mijn lichaam te doen wat mijn verstand me ingaf. Smith was in Toronto als eerste geplaatst.

Marty Riessen, eveneens Davis-cupspeler voor de Verenigde Staten, deelde het lot van Smith. Hij verloor in de eerste ronde van Charlie Pasarell (Porto Rico): 3-6, 2-6.

De Rotterdamse Betty Stoeve plaatste zich dinsdag voor de tweede ronde van een internationaal damestoernooi in Newport (VS). Zij won met tweemaal 7-6 van de Amerikaanse Barbera Downs.

Mexico favoriet voor Munchen '74

ZUERICH — Het voetbalelftal van de Nederlandse Antillen zal van 29 november tot 18 december in Port-Au-Prince (Haiti) met vijf andere landenteams strijden om een plaats in het eindtoernooi om het wereldkampioenschap. De andere deelnemers aan het finaletoernooi van de noord- en Middenamerikaanse zone (CONCACAF) zijn Mexico, Guatemala, Honduras, Haiti en Trinidad. Favoriet voor West-Duitsland is Mexico, de organisator van het wereldtoernooi 1970. Het Mexicaanse team heeft zich tot nu toe voor alle eindronden kunnen plaatsen behalve voor die in 1938 (Frankrijk).

De data van het toernooi in Port-Au-Prince werden dinsdag door de FIFA in Zuerich bekendgemaakt.

In het zojuist verschenen julinummer van FIFA-news is een uitnodiging gepubliceerd aan de volksrepubliek China om weer lid te worden van de Internationale Voetbalfederatie. De uitnodiging, in de vorm van een brief, was ondertekend door Stanley Rous (voorzitter) en Helmut Kaeser (secretaris-generaal). In dezelfde brief wijst de FIFA er overigens op dat een land, voordat China weer toegelaten is tegen een Chinees team speelt, geroyeerd zal worden.



Cruyff mag ook van Spanje naar Barcelona

AMSTERDAM — Johan Cruyff heeft gisteravond uit Barcelona bericht ontvangen dat de Spaanse voetbalbond instemt met zijn transfer van Ajax naar Barcelona.

"Wat voor besiissing men nu heeft genomen weet ik niet precies. Van de kant van Barcelona heb ik alleen gehoord dat de Spaanse bond accoord gaat met de oplossing: tot 1 december alleen in vriendschappelijke wedstrijden en daarna voor de competitie". aldus het Nederlands voetbalfenomeen.

Cruyff vertrekt morgen naar Barcelona om een huis te zoeken. "Ik weet nog niet precies, wanneer ik terug kom, maar uiteraard ruimschoots op tijd voor de tweede wedstrijd van het Nederlands elftal tegen IJsland". Onder geen beding zal Cruyff met Ajax meegaan naar het toernooi in Cadiz dit weekeinde. "Van Praag kan dat nu wel roepen dat ik mee moet. omdat ik speler van Ajax ben zolang Barcelona niet betaald heeft. maar dat is natuurlijk onzin. Trainer Knobel heeft mij verteld dat hij iemand anders op mijn plaats gaat uitproberen. Dat is verstandige taal", aldus Cruyffie.

Major League

NEW YORK — De uitslagen van de gisteren in de Major League gespeelde wedstrijden luiden:

NATIONAL LEAGUE: New York Mets 4— Los Angeles Dodgers 3: Chicago Cubs 6 — Cincinnati Reds 5: San Francisco Giants 3 — Montreal Expos 2; San Diego Padres 8 — Philadelphia Phillies 3; St Louis Cardinals 6 — Atlanta Braves 4; Pittsburgh Pirates 4 — Houston Astros 0.

AMERICAN LEAGUE: Baltimore Orioles 4 — Minnesota Twins 3; Kansas City Royals 8 — New York Yankees 7; Boston Red Sox 9 — Texas Rangers 8; Cleveland Indians 1 — Chicago White Sox 0; Oakland Athletics 7 — Detroit Tigers 3; California Angels 5 — Milwaukee Brewers 4.

NEW YORK — De Major League Baseball resultaten van 22 augustus waren: AMERICAN LEAGUE: Baltimore Orioles 2, Minnesota Twins 1: Kansas City Royals 5. New York Yankees 4: Boston Red Sox 4. Cleveland Indians 0; Detroit Tigers 6. Oakland Athletics 4; Milwaukee Brewers 6, California Angels 2.

NATIONAL LEAGUE: New York Mets 2, Los Angeles Dodgers 1: Chicago Cubs 6, Cincinnati Reds 6: Pittsburgh Pirates 6, Houston Astros 3: Atlanta Braves 11, St. Louis Cardinals 7; Philadelphia Phillies 9. San Diego Padres 8; San Francisco Giants 3, Montreal Expos 1.

Wereldrecord

OSLO — Een Nieuwzeelandse ploeg heeft woensdagavond in Oslo het wereldrecord op de 4 x 1500 meter verbeterd en gebracht op 14 minuten en 40.4 seconden. Het oude wereldrecord op dit overigens zeer zelden gelopen nummer stond met 14.49.0 sedert 25 juni 1965 op naam van Frankrijk.

Het is overigens de vraag of het record van de Nieuwzeelanders erkend kan worden omdat zij alleen over de baan gingen. De ploeg bestond uit: Tony Polhill (3.43.0) John Walker (3.40.0), Rod Dickson (3.40.4) en Dick Quax (3.37.0).

Geen imponerend spel Oranje

5 – 0 Zege op simpel spelende IJslanders

AMSTERDAM — De „happening" duurde nog geen half uur. Wat een sprankelende voetbalshow had moeten worden „met", aldus bondscoach Cor van der Hart, „Alle mogelijkheden om tot mooie individuele acties te komen", — werd meer dan een half mislukt kijkspel. De 25.000 toeschouwers die naar het Ajax-stadion waren gekomen om het Oranjeteam tegen IJsland in actie te zien in een waar schuttersfestijn lieten dan ook naar mate de tweede helft vorderde steeds duidelijker hun misnoegen blijken. Nadat een veelbetekenend klagend „Sjakie..... Sjakie" het Nederlandse elftal – op weg naar Munchen – ook al geen inspiratie bleek te bieden, werden op slag fervente supporters van de dappere eilandbewoners. „IJsland... IJsland, IJsland" klonk het kreunend van de teleurgestelde tribunes de heldere avondhemel in.

Vijf-nul mag dan op zich een mooie zege zijn, tegen de simpel voetballende amateurs uit IJsland — „Het voetbal stelt daar wel heel weinig voor", had Cor van der Hart tevoren in alle eerlijkheid gezegd — is de uitslag niets minder dan een zware tegenvaller. Zeker staat Oranje vorig jaar voor een grandioze triomf van 9—0 op Noorwegen zorgde in een wedstrijd voor de voorronde van het toernooi om het wereldkampioenschap. Een vier-nul overwinning van Belgie op de eilandbewoners was met een doelpunt overtroffen. Dat viel niet te ontkennen. Maar die ene treffer die het doelsaldo van Oranje opnieuw — zij het nu maar zeer weinig — gunstiger maakte dan dat van de Belgen was beslist het enige winstpunt van deze met zoveel spanning tegemoet geziene voetbalavond.

Zelfs doelpunten van Wim van Hanegem en Johan Cruyff schenen Nederland alle perspectieven te gaan bieden. De IJslanders bleken voorts niet bij voorbaat over een complete verdedigingstactiek te hebben gekozen. De snelle Elmar Geirsson als amateur spelend voor Hertha BSC Berlinn, Hermann Gunnarsson en Juliusson opereerden aanvankelijk vele malen gedrieen in de eerste lijn. Later zouden zij die speelwijze wel meer aanpassen aan de omstandigheden, doch dat was beslist niet de oorzaak van het terugvallen van Oranje. De passes van de Nederlanders werden uitermate onzuiver. In het bijzonder Suurbier en Hulshoff, alsmede later invaller Dick Schneider misten te vaak de accuratesse nodig om tot snelle aanvallen te kunnen komen. Op het middenveld was Wim van Hanegem allerminst de overheersende figuur, die hij zo vaak is geweest.

De vele een-twees stuitten vrijwel steeds weer af op de IJslandse verdediging, die door het voorafgaande langdurige spel in de breedte alle tijd kreeg het doel af te schermen. Snel spelen over de vleugels zou in deze ontmoeting een van de wapens moeten worden waarmee Ijsland zou worden bestreden. Die tactische opzet lukte maar zeer ten dele. Te traag werden de aanvallen veelal uitgevoerd. Bovendien overtroffen de IJslanders zichzelf. De vrees van coach Kenningenoussen, nadat Oranje in 28 minuten de bezoekers op 0—4 had gezet, dat zijn ploeg ineen zou storten werd niet bewaarheid. Integendeel, door het terugvallen van Oranje kregen de eilandbewoners een versterkt zelfvertrouwen.

Dat ze een nederlaag niet zouden kunnen ontgaan wisten ze al toen de indeling voor de voorronden van het wereldkampioenschap bekend werd. Een debacle, zoals Noorwegen eerder overkwam tegen Nederland, hebben ze door hun moedig onversaagd tegenspel kunnen voorkomen. En dat is voor een land waarvan het inwonerstal van 200.000 gelijk is aan dat van een middelgrote Nederlandse stad, al een prestatie op zich.

De stand in groep 3 van de voorronden wereldkampioenschap:

1. Belgie	4	3	1	0	7	10- 0
2. Nederland	3	2	1	0	5	14- 0
3. Noorwegen	4	2	0	2	4	8-12
4. IJsland	5	0	0	5	0	1-21

Russische Universiade:

Joden gemolesteerd

MOSKOU — Agenten in burger van de Russische veiligheidsdienst hebben dinsdag in Moskou een groep Russische joden gemolesteerd die toeschouwer waren geweest bij een basketbalwedstrijd van het Israelische team tijdens de universiade.

Ongeveer twintig joden waren in de basketbalhal van de centrale legersportclub op weg naar de uitgang, toen zij plotseling overvallen werden door de veiligheidsagenten, die klaarblijkelijk geirriteerd waren door het feit dat de joden Israel hadden aangemoedigd in de wedstrijd tegen Porto Rico (77-61 voor Israel).

— Twee vrouwen werden neergeslagen, van een man werd een arm haast uit de kom gedraaid, zijn bril werd versplinterd en drie mensen, onder wie twee schoolkinderen werden opgebracht naar een politiebureau. Anderen uit de groep joden vertelden dat de kinderen de 14-jarige Marina Polski en de 16-jarige Aleksander Yoffe waren.

Tijdens de wedstrijd al waren de joden, die zover mogelijk van de bank van het Israelische team hadden moeten zitten, lastig gevallen door dronken soldaten, die een Israelische vlag kapot sneden en een spandoek verscheurden, waarop in het hebreeuws stond succes voor Israel.

Deze en andere soldaten, in totaal ongeveer honderd, hadden de Israelische basketballers bijna voortdurend uitgefloten en uitgejouwd. Kreten als joden waren niet van de lucht.

Toen de wedstrijd geeindigd was in een overwinning voor Israel mochten de Joodse toeschouwers niet met de Israelische spelers praten. Zij werden zo snel mogelijk naar de uitgang gevoerd, waar zij in handen vielen van de wachtende veiligheidsagenten.

Het was niet voor de eerste keer dat Israelische sportmensen tijdens de Universiade op boven beschreven manier getreiterd werden. De leiders van de Israelische ploeg hadden reeds maandag bij de internationale Universitaire Sportfederatie een klacht ingediend. Zij willen dat bij alle wedstrijden van de Israeliers een waarnemer van de IUSF aanwezig is.

Dinsdag zou de basketbalwedstrijd bijgewoond worden door Claude Pinaud (Frankrijk), secretaris-generaal van de IUSF, maar hij kwam niet opdagen.

De heer Adin Talbar, vertegenwoordiger voor Israel in de IUSF, verklaarde later dat de Israelische ploeg niet voortijdig uit Moskou zou weggaan. Op deze manier krijgen ze ons niet door de knieen. Trouwens, hoe zouden de joden hier zich voelen als wij naar huis gingen. De manier, waarop zij nu het regime trotseren stempelt hen tot helden.

De arrestatie van de drie joden dinsdag was zaterdag vooraf gegaan door de veroordeling tot 15 dagen gevangenis van een 29-jarige joodse ingenieur. Hij was schuldig bevonden aan herrieschoppen tijdens de basketbalwedstrijd Israel-Cuba.

Marathon bridge-drive „pro" Koper

WILLEMSTAD — Wegens het vertrek van de heer Kees Koper wordt er door Bridgeclub Curacao een marathon bridge-drive georganiseerd in Hotel Arthur Frommer op vrijdagavond 24 augustus. De aanvang van deze drive is gesteld op acht uur. Inleggeld bedraagt f. 17,50, waarbij een koud buffet is inbegrepen. De heer Koper heeft voor deze marathon drie bekers beschikbaar gesteld. Verder zijn er nog andere prijzen te behalen. Inschrijving kan geschieden bij de heren Kog (tel. 44165 of 13000) en Van de Ven (tel. 79734). Voor deze bridgemarathon kan iedereen zich opgeven.

Met diep leedwezen maken wij het plotselinge overlijden te Caracas bekend, van onze innig geliefde echtgenoot, vader, behuwdvader, grootvader en broer:

de Heer

Willem Emanuel Jonckheer

De teraardebestelling zal plaatsvinden vrijdag 24 augustus 1973 vanuit „El Tributo" Otrabanda naar de Prot. Begraafplaats aan de Roodeweg. Gelegenheid tot condoleance vrijdag 24 augustus 1973 van 14.00-16.30 in de Rouwkapel van El Tributo Otrabanda.

Mevr. de Wed. Viola Guillermina Jonckheer-Pietersz
Mej. Indra Jonckheer
Fam. Humphrey T. Jonckheer-Heeringa
Fam. Hubert H. Jacobs Jonckheer
Fam. Eugène Jonckheer-Simón
Fam. Atilio Yrausquin-Jonckheer
Mevr. de Wed. Aura Jonckheer-Yrausquin
Mevr. de Wed. A. van der Ree-Pietersz
Fam. J. J. Pietersz-Palm
Fam. John M. Pietersz
Fam. G. I. Boom-Pietersz
Fam. A. G. van der Dijs-Pietersz
Fam. J. J. Beaujon-Pietersz
Fam. G. Palm-Pietersz

Gelieve geen rouwbeklag aan huis.

Aan onze adverteerders . . . .

Wij willen onze adverteerders eraan herinneren dat de te plaatsen annonces in de "AMIGOE" daags tevoren om 2 uur 's middags in ons bezit dienen te zijn; die voor maandag uiteraard zaterdagmiddag 2 uur.

Voor Aruba: 2 dagen van tevoren om 4 uur 's middags.

Advertentie-Afdeling
AMIGOE

Pionier Miami-lijn Hakkenberg van Gaasbeek:

Nederlands Antilliaans luchtverkeers-gebied nog steeds voorbeeld omgeving

WILLEMSTAD – In het hartje van de oorlog werd de eerste lijnvlucht uitgevoerd tussen Curacao en Miami. Deze lijndienst is sedert die eerste vlucht in 1943 gedurende dertig jaar regelmatig uitgevoerd. De toestellen waarmee men vloog zijn ondertussen wel veranderd, maar de lijn is blijven bestaan. Het zesde lustrum daarvan wordt vandaag gevierd en in het middelpunt der belangstelling staat de man, die toen ook centraal stond, maar inmiddels als KLM-gezagvoerder is gepensioneerd: de heer H.C.M. Hakkenberg van Gaasbeek. Hij kan urenlang vertellen over zijn vlieg-ervaringen en dan speciaal over die in de oorlogstijd, toen hij op een gegeven ogenblik vijf verschillende functies combineerde naast die van huisvader.

Midden onder oorlog nieuwe lijn begonnen

Dertig jaar geleden: geen DC-9's, maar Lockheed 14-vliegtuigen, waarin tien passagiers vervoerd konden worden. De lijnvlucht Curacao/Aruba-Miami werd toen niet in één ruk uitgevoerd. Meestal maakte men tussenlandingen op Jamaica en Cuba. Dat was in 1943, toen de oorlog op volle kracht woedde. Vier jaar later werden de Lockheeds vervangen door DC-3 toestellen en nog later door DC-4-toestellen en de Lockheed Constellations. Tien jaar na het begin van deze lijn trad er weer een verandering op: het meest moderne materieel, dat men toen kende, ging de KLM gebruiken: de Corvair 340, een vliegtuigtype dat nog vers in het geheugen ligt. Men was ook het eerste type vliegtuig, waarmee de ALM zijn vluchtuitvoering begon. Weer tien jaar later — in 1963 — werd een belangrijke stap gezet: het Miami-vervoer had zich snel ontwikkeld en daarom ging men met de Corvair 880 jet-vliegtuigen vliegen, welke men van de VIASA huurde. Drie jaar later werden deze jet-toestellen op hun beurt vervangen door DC-8-vliegtuigen van de KLM. Een brokje luchtvaartgeschiedenis, welke compleet werd toen op 1 april 1970 de ALM de route overnam van de KLM en de lijnvluchten op Miami ging uitvoeren met de DC-9's. Wat in de oorlogstijd uit de bittere noodzaak was ontstaan, was duidelijk levensvatbaar gebleken. Ondanks de moeilijke omstandigheden, waaronder met vooral onder de oorlog zijn taak moest vervullen.

Daarover kan de man van het eerste uur het een en ander vertellen: de gepensioneerde gezagvoerder Hakkenberg van Saasbeek, die ook een der pioniers genoemd kan worden van het toenmalige Westindische bedrijf van de KLM. Hier volgt dan het stuk Antilliaanse luchtvaartgeschiedenis — uit zijn mond opgetekende — waarin hij zo'n belangrijk aandeel heeft gehad.

Na enige jaren in Europa en op de Amsterdam/Batavia-lijn te hebben gevlogen waarbij ik vooral veel ervaring opdeed op Lockheed-14-vliegtuigen, een van de meest moderne en snelste vliegtuigen van die tijd, werd door de KLM besloten ook dit type in het Westindisch Bedrijf te gaan gebruiken, waar ze toen nog steeds vlogen met Fokker F-18's van hout en linnen. Ik was juist getrouwd, had net mijn nieuwe meubeltjes in een huisje, waar ik dacht mij voorlopig in te kunnen vestigen, toen Plesman het nodig oordeelde mij uit te sturen naar de West. Ik gaf mij niet direct gewonnen, maar het eind van het liedje was toch, dat ik met vrouw en meubeltjes met een compromisvoorstel naar Curacao vertrok. Daar werkte ik onder Karl Rüpplin von Keffikon die chef vlieger en Leo Bouman die de lokale baas was, General Manager zou je nu zeggen.

We vlogen indertijd vrijwel al de routes die de huidige ALM ook vliegt; overdag vliegen met de machines die beschikbaar en vliegklaar waren, terwijl 's nachts werd gesleuteld. Ondanks de lijndiensten en de charters die we vlogen, haalden deze kisten toch niet meer produktie dan zo'n 3 1/2 uur per dag. Als je dan hoort dat de huidige DC-9's zo tegen de acht uur per dag zitten, dan betekent dit toch wel een enorme vooruitgang in de betrouwbaarheid van het materieel. Al bij al logde ik zo'n zesduizend uur op de Lockheed 14 en werd zo ongemerkt wereldrecordhouder voor wat betreft het meeste aantal uren op dit type vliegtuig.

In 1940 was mijn term in de West net aan het aflopen, toen de oorlog uitbrak en de min of meer al geboekte retourpassage moest worden geannuleerd. Bovendien verordoneerde gouverneur Kasteel dat alle KLM'ers en zéker het vliegend personeel, op hun post moesten blijven en daar zaten we dan. De toestand verergerde direct. Hato werd tevens een militaire basis en ik werd aangesteld als militair commandant met alle verantwoordelijkheid van dien.

Met het handjevol vliegers (5 à 6) dat we hadden, moesten we tussen de normale vluchten door, die we prompt mogelijk trachten uit te voeren, convooi vliegen om de tankers die onderweg waren te beschermen tegen de duikboten. We hadden bij enkele kisten, die nu in militaire kleuren waren geschilderd een gat in het dek gemaakt om er een luchtschutter in te plaatsen en een gat in de romp om dieptebommen naar beneden te laten vallen. Van hout had je zelf een soort van richtkijker gebouwd om met de meeste precisie te trachten een duikboot te raken als die ergens werd vermoed. Diezelfde kist kon dus best de volgende dag weer een passagiersvlucht maken naar bijv. Barranquilla en we probeerden dan maar de cabine in een zo ongeschonden mogelijke staat aan de weinige passagiers die we hadden te tonen.

Het vreemde van de situatie toen was dat we meer vliegtuigen hadden dan vliegers en dat heeft het bedrijf wel op de been gehouden, mede dank zij onze inspanningen, want we hadden maanden, dat we zo'n 230 uur boekten, dat is acht vlieguren per dag! Dat gaat natuurlijk niet in je koude kleren zitten en ondanks onze relatieve vrijheid zagen we er al gauw uit als geesten, door overwerktheid en gebrek aan het minimaal benodigde voedsel. Disenterie speelde ook een grote rol en zeker als je dan nog wel eens met belangrijke personen vloog kun je je voorstellen dat we letterlijk zaten te rijden op de bok. In die dagen had ik vijf functies n.l. Commandant Hato, Chef Vlieger, militair vlieger, gezagvoerder voor de KLM en de functie van ATL (Ambtenaar toezicht luchtvaart) wat nu direkteur van het departement van Luchtvaart heet. Al deze functies moesten naar behoren worden vervuld — en werden dat dan ook — maar een werk en rusttijdenregeling zoals tegenwoordig bestond gewoonweg niet. Dan praat ik maar niet eens over de functie als getrouwd man en huisvader. Vandaar mijn grote respect voor de huisvrouwen van die dagen — en niet in het minst mijn eigen Trix — die werkelijk een heel beroerde tijd hebben doorgemaakt en er toch voor zorgden dat wij op de been konden blijven.

Gezien ons gebrek aan vliegers en de slechte kommunikatie (Nieuwenhuizen was baas in Londen en Willem Versteegh in New York) moesten wij roeien met de riemen die we hadden. Een van onze telegrafisten, Teun van der Kolk leidde ik dan ook, onder protest van Versteegh en voor eigen verantwoording, op tot vlieger om het bedrijf in de lucht te kunnen houden. Toch keek ik met een scheef oog naar de jongens in aktieve militaire dienst en toen de Amerikaanse luchtmacht dan ook met Lockheed Hudsons (militaire versie van de Lockheed 14) begon te opereren in Europa, meldde ik mij direct aan en kreeg per telegram antwoord en aanstelling, mede dank zij mijn grote ervaring op die kist. Echter, de gouverneur was het er niet mee eens, kon mij niet missen en verbood me de dienst te verlaten en zo moest ik mijn acceptatie intrekken.

Met burger-vliegtuigen militaire acties uitvoeren

Daar ook de VS in de oorlog was betrokken en vrijwel geen vluchten vandaar naar het buitenland konden worden uitgevoerd, terwijl er, mede door de op Curacao gelegerde Amerikaanse troepen, een grote behoefte was aan een regelmatige verbinding tussen de VS en de Antillen, was toen het moment om zulk een verbinding in te stellen. Ik werd er dus op uitgestuurd de route te verkennen en in Miami verdere contacten te leggen en inderdaad kon toen medio '43 de route officieel worden geopend met de Lockheed-toestellen. Een van onze eerste gasten was onze huidige koningin, toen Prinses Juliana, die zich onmiddellijk op de hoogte kwam stellen van de toestand in West Indie. Over de moeilijkheden toen gesproken. De kist moest worden omgebouwd en wat je zo kunnen noemen een "executive version" met speciale stoelen en een ruimere kabine opzet, een speciale pantry etc. Het vliegtuig dat ervoor zou worden klaargemaakt moest eerst nog even een "snellertje" doen naar Barranquilla en uitgerekend op de retourvlucht de dag tevoren kreeg het motorstoring en landde op Aruba. Daar was uiteraard geen reservemotor aanwezig, noch de mensen of het materiaal. Dus werd de "Snip" omgebouwd — spaar me de details — de motor hier ingeladen, plus technici en materialen en in de stromende regen ging het naar Aruba. Men zegt wel eens dat het hier nooit regent, toen leek het wel of het nooit zou ophouden. Om een lang verhaal kort te maken, 's morgens vroeg om zes uur stond de gerepareerde kist weer op Hato klaar voor de ombouw tot Koninklijk vliegtuig, kon ik me even scheren en douchen, om hem daarna naar Miami te vliegen, zo'n uurtje of negen, waar bij aankomst, juist het vliegtuig met de Prinses was ook was aangekomen en we direkt konden omkeren naar Curacao.

Honderden werknemers, maar geen passagiers

Ook in die dagen plaagde mij de disenterie, maar er was geen schijn van kans om even naar achteren te gaan met zulk hoog gezelschap aan boord. Wat leken de tussenlandingen ver uit elkaar te liggen en wat een enorme snelheden heb ik gehaald op de grond om de zo begeerde "rustplaats" te bereiken. Gelukkig verliep deze vlucht geheel vlekkeloos, zoals bij nader inzien alle vluchten naar Miami. Zelden of nooit hebben we op die route te kampen gehad met ernstige moeilijkheden. Fantastisch om nu werkelijk te kunnen zeggen, dat dertig jaar lang ononderbroken deze route is uitgevoerd, terwijl, toch zeker in de beginjaren, les van alle klimatologische omstandigheden je toch ook te maken had met oorlogsgeweld.

Kort hierna werd ik overgeplaatst naar Londen om de Bristol/London lijn mee te helpen in stand te houden, doch zag na de oorlog mijn tweede Westindische periode aanvangen. Dit was in de periode, dat het financieel met het Westindisch bedrijf niet zo florissant ging. Inmiddels vloog ik als gezagvoerder op DC-4 en Constellation.


H. C. HAKKENBERG VAN GAASBEEK ... na dertig jaar...

Na de eerste vlucht van New York naar Curacao op 6 juni 1946 mocht ik daar meteen blijven om te helpen het bedrijf te reorganiseren en de verliezen — zes miljoen gulden in die tijd — naar beneden te brengen. Op Curacao vond ik een monsterbedrijf van zo'n vijftienhonderd man, een complete copie van het bedrijf in Holland met alle afdelingen en instanties die alleen maar op een hoofdkantoor thuishoren. En nog steeds kwam men mensen tekort. Passagiers waren er niet, dus geen inkomsten en alleen uitgaven. Logisch dat het geld kostte. Met enorme inspanning en diplomatie konden we het personeelsbestand naar beneden brengen, de zaak efficienter laten draaien en de kosten verminderen tot een verlies van "slechts" één miljoen per jaar, maar nog steeds hadden we niet voldoende betalende passagiers.

Overdag vliegen, 's nachts sleutelen

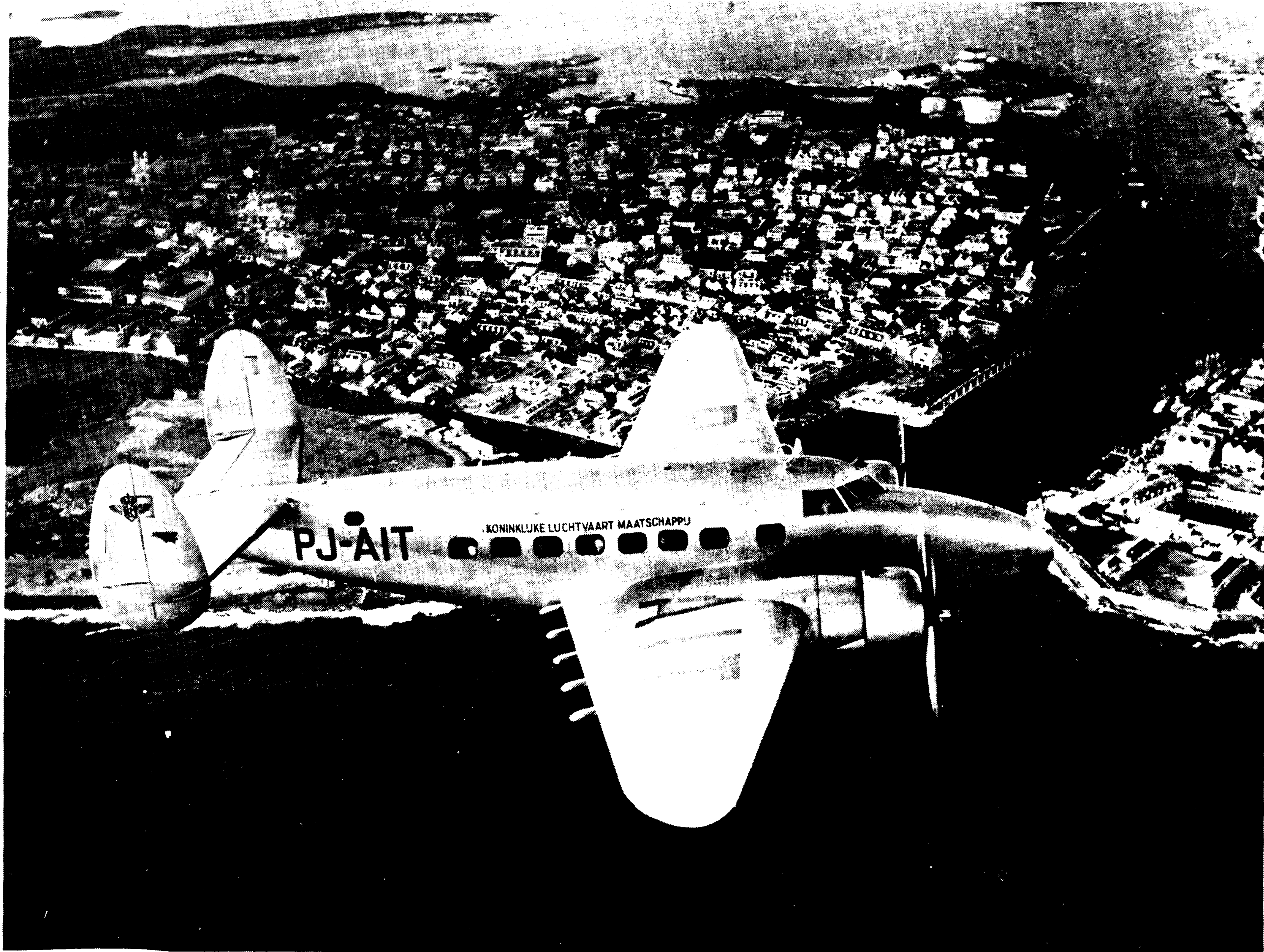
KLM overwoog daarom sterk het Westindisch Bedrijf op te heffen en juist tijdens de periode dat West Indie groeide naar een grotere zelfstandigheid en de Nederlandse Antillen ontstonden. De Luchtvaart moest blijven, zij het dan in een gewijzigde conceptie. Dat was de beginfase waaruit uiteindelijk de huidige ALM zou ontstaan. Ik heb begrepen dat nu de MIAMI-lijn een aanmerkelijk beter florerende zaak is geworden.

Zo rond 1953, vroeg de toenmalige minister van Verkeer en Vervoer, Cecil Delvalle mij aan de andere kant van de tafel te gaan zitten, dit wil zeggen, de benodigde faciliteiten welke d irekt te maken hebben met de luchtvaart in de Nederlandse Antillen op te bouwen. Ofwel met andere woorden directeur van het departement van Luchtvaart te worden. Ik had daar wel oren naar en na mijn ontslag uit KLM-dienst kon ik mij volledig aan deze monstrueuze taak wijden. Dit betekende bouw en verbetering van respectievelijk bestaande en nieuwe vliegvelden, het instellen van luchtverkeersgebieden, het plaatsen van bakens en het aangaan van luchtvaartovereenkomsten met omringende landen. Met enige trots mag ik wel stellen, dat het Nederlands Antilliaans Luchtverkeersgebied thans nog steeds als voorbeeld wordt gesteld ten opzichte van overeenkomstige gebieden in de Cariben en het aangrenzende gebied van Zuid en Centraal Amerika.

In die tijd ontmoette ik ook een zekere Octavio (Tawa) Yrausquin, Arubaan en Antilliaan in hart en nieren die toen reeds werd gedoodverfd als een toekomstige luchtvaartleider. Hem werd een enorm zwaar trainingsprogramma voorgeschoteld, bestaand uit een commerciele vliegeropleiding en stages bij de Nederlandse Rijksluchtvaartdienst, de bedrijfsleiding van de KLM en bij de ICAO in Montreal. Tawa heeft zich voor meer dan honderd procent achter deze opleiding gezet en het is dan ook niet te verwonderen dat hij inderdaad mijn opvolger werd als eerste Antilliaanse directeur departement van Luchtvaart. De zelfstandige ALM was voor hem een nieuwe uitdaging, al heeft het hem moeite gekost te kiezen tussen twee vrijwel gelijke prachtkansen. Het is de ALM geworden.

Ik rust nu op mijn lauweren in de wetenschap, dat het de Antilliaanse Luchtvaart voorspoedig zal gaan en kijk dan ook alleen met vreugde terug op een stukje noeste arbeid, waaraan ik een stuk van mijn leven heb mogen geven. Tot zover Captain Hakkenberg van Gaasbeek in een interview dat wij met hem mochten hebben ter gelegenheid van het dertigjarig bestaan van de luchtlijn Nederlandse Antillen - Miami.

Een man met vijf functies



De troepiaal in actie boven Willemstad.

Amerikaanse grondwet op zware proef

HOEVER GAAT SCHEIDING DER MACHTEN?

Rechter Sirica toetst in VS reikwijdte presidentiele macht

WASHINGTON — Het openbaar ministerie in de Watergate-affaire poogt een afwijkende uitleg te geven aan de Amerikaanse grondwet om president Nixon te dwingen tot het inleveren van de bandopnamen met gesprekken over het schandaal. Dit verklaarde gisteren de Watergate-advocaat van president Nixon, Charles Alan Wright, op de gerechtelijke hoorzitting over de zaak van de bandopnamen.

President boven wet?

Wright voerde als eerste het woord in een U.S. district court ten overstaan van rechter John Sirica en een uitverkocht huis.

De advocaat van de president — hoogleraar in specialiteit in Texas — zei dat enkele maanden geleden geen juridische instantie aangenomen zou hebben dat een rechtbank de bevoegdheid heeft een president te dwingen tot het openbaar maken van zijn meest vertrouwde gegevens.

Wat is er gebeurd? Wat heeft geleid tot wijziging in het juridische klimaat? Hij zei geen twijfel dat het Watergate is geweest.

De hydraulische kracht die uit die smerige en onzalige affaire naar voren is gekomen, heeft vooraanstaande mannen doen gaan geloven dat de grondwet in onze tijd iets anders betekent dan vroeger, aldus Wright.

De speciale officier van justitie in de affaire, Archibald Cox, luisterde onbewogen toe terwijl Wright zijn zaak presenteerde.

In de zaal zaten bijna honderd journalisten en tweehonderd belangstellenden. Het is dezelfde zaal waarin Sirica het proces voerde tegen de zeven oorspronkelijke betlaagden in de zaak Watergate.

Velen hadden in de zaal geen plaats meer kunnen vinden en stonden op de gangen, in de hoop de plaats te kunnen innemen van iemand die tussentijds wegging.

Wright zei dat het de president en niet de rechter is die de bevoegdheid heeft te bepalen wat hij voor informatie wil vrijgeven.

Privilege

De speciale officier van justitie heeft twee dingen gevraagd, aldus Wright. Ten eerste dat de beoordeling van de rechtbank in de plaats wordt gesteld van die van de president, wat betreft de vraag of het tegen het algemeen belang is dat de president zijn meest vertrouwelijke informatie prijsgeeft. Ten tweede, als het hof vindt dat de president een onjuist besluit heeft genomen en de president door het achterhouden van de gegevens een onjuist besluit heeft genomen, het hof de bevoegdheid heeft hem te verplichten ze vrij te geven.

Het simpele historische feit is dat in de 184 jaar van bestaan van de republiek, geen rechtbank ooit is gevraagd of het een of het ander te doen, zei Wright.

Als de rechter opdracht zou geven tot het afgeven van de bandopnamen, dan wordt een precedent geschapen voor de 400 andere federale districtsrechters in het land. Zij zouden in latere gevallen kunnen vonnissen dat ze de macht hebben presidentiele aanspraak op privilege te niet te doen, zei Wright.

Hij insisteerde dat de president het consitutionele gezag heeft in het belang van de republiek geheim te houden wat hem goeddunkt.

Historich feit

Toen Wright was uitgesproken vroeg rechter Sirica: Zegt u dat de president de enige beoordelaar is van de mate van privilege van de uitvoerende macht?

Wright antwoordde: Inderdaad.

Sirica: Schuilt hier niet het gevaar van ernstig misbruik in? Is er dan nog wel contrôle mogelijk?

Wright: De opstellers van de grondwet beseften dat de bevoegdheden die ze verleenden, groot waren en dat er misbruik van zou kunnen worden gemaakt, maar dat er een remedie is in de vorm van impeachment door het congres. Maar zolang de president de president is, meende zij dat hij van de bevoegdheden gebruik zou maken.

Rechter Sirica vroeg aan Wright hoe men achter de waarheid van Watergate kon komen als de bandopnamen geheim gehouden worden. Wright antwoordde dat de grand jury in de zaak de waarheid kan achterhalen door de normale gang van zaken: het horen van getuigen.

Maar liggen de zaken nu niet anders? We weten dat er gesproken stukken zijn. Hoe kan de waarheid aan het licht komen als men van die stukken geen kennis kan nemen? vroeg de rechter.

Wright antwoordde dat de zaak van het privilege van de uitvoerende macht van groter juridisch belang is. Een uitspraak die de president dwingt tot het vrijgeven van de bandopnamen is een schrikwekkend vooruitzicht, zei hij.

Wright zei dat de president tegen hem heeft gezegd dat op de betrokken bandopnamen verwijzingen naar de nationale veiligheid staan waarop Nixon zelfs tegenover hem niet eens heeft willen zinspelen.



De Amerikaanse president Richard Nixon voor de televisie.

Corrupt

Officier van justitie Cox zei in zijn betoog dat de grand jury in Watergate de bandopnamen nodig heeft om vast te kunnen stellen in hoeverre het Witte Huis corrupt is.

Er is reden om aan te nemen dat de uitvoerende macht corupt is. Alleen de mate is nog niet duidelijk, zei hij.

Hij verwierp het argument van Wright dat de president alleen kan uitmaken wat hij gepubliceerd wil zien. Deze opvatting botst volgens hem met de antieke opvatting dat geen mens beoordelaar is van zijn eigen zaak.

Wright vraagt de rechter volgens Cox dat Nixon het recht krijgt bewijzen over zijn eigen beweringen achter te houden waarvan niemand verder iets afweet.

De president kan zich niet boven de wet plaatsen ter bescherming van de vertrouwelijkheid van presidentiele gesprekken en documenten, zei Cox.

Wright zei hierover: Wij voeren in het geheel niet aan dat Richard M. Nixon boven de wet staat, maar wel dat er een grens is aan de reikwijdte van de wet betreffende het presidentiele ambt.

Rechter Sirica zei nadat hij gedurende twee en een half uur het voor en tegen had aangehoord en Wright en Cox had ondervraagd, dat hij over een week, volgende week woensdag dus, uitspraak zal doen.

Archibald Cox (midden) bij zijn beëdiging tot speciale officier van justitie in de zaak Watergate. Rechts minister van Justitie Elliott Richardson.



Jairzinho op transfer

RIO DE JANEIRO — Jairzinho, de briljante aanvaller van het Braziliaanse Botafogo is te koop. Althans wanneer het dreigement van Botafogos voorzitter Rivadario Correia Meier, ernstig genomen kan worden. Jairzinho vertrok maandag tegen de wil van het bestuur van zijn club naar Tokio. Hij wordt geschorst, dreigde Meier. Dit is pure rebellie. Jairzinho zal er voor moeten boeten. Iedereen die belangstelling voor Jairzinho heeft, kan hem kopen.

Straaljager stort neer in Waddenzee

GRONINGEN — Gisteren is bij de dorpskern van Lauwersoog in Groningen een Phantom-straaljager van de Amerikaanse luchtmacht in Duitsland neergestort. De twee bemanningsleden van het toestel hebben zich per parachute in veiligheid kunnen brengen. De straaljager kwam neer in het water, binnen de dijk, waarmee het voormalige Lauwersmeer is afgesloten van de Waddenzee.

Een helikopter van de Nederlandse luchtmacht heeft de twee bemanningsleden uit het water gered.

De straaljager was onderweg van de basis Alconbury in Engeland naar de Amerikaanse luchtmachtbasis Spangdahlen in de Bondsrepubliek. Door nog onbekende oorzaak is het vliegtuig tijdens deze vlucht in de Waddenzee terechtgekomen.

Nixon meent: affaire Watergate verleden tijd

SAN CLEMENTE — President Richard Nixon heeft gisteren op een persconferentie in San Clemente, Californië, die hij was begonnen met de mededeling dat minister van Buitenlandse Zaken William Rogers op zijn verzoek aftreedt en wordt vervangen door dr Henry Kissinger, in antwoord op vragen van journalisten verklaard dat hij niet aan aftreden denkt als gevolg van Watergate, en dat deze zaak trouwens een zaak van het verleden is.

Hij verklaarde nogmaals dat hij de omstreden bandopnamen over Watergate in zijn bezit en over de overdracht waarvan momenteel in Washington een juridische strijd aan de gang is, niet zal publiceren. Hij zei dat dit het vertrouwen in het presidentschap zou ondermijnen en dat adviseurs en bezoekers zich voortaan in hun gesprekken met hem zouden gedragen als eunuchen, omdat ze niet het risico willen lopen dat wat ze in vertrouwen zeggen, in de openbaarheid komt.

Op de vraag waarom hij aan zijn ex-adviseur Haldeman had toegestaan naar de banden te luisteren, antwoordde de president dat Haldeman maar een deel van één band, van 15 september 1972, had mogen horen. Daarop was die gesprek opgenomen in het ovale werkvertrek van het Witte Huis tussen de president, Haldeman en ex-adviseur voor juridische aangelegenheden John Dean. Dean heeft voor de Watergate-commissie van de senaat gezegd dat hij uit dit gesprek de indruk kreeg dat Nixon wist dat de Watergate-zaak in de doofpot werd gestopt.

De president zei gisteren dat hij Haldeman had uitgenodigd de band te beluisteren omdat hij er zeker van wilde zijn dat zijn antwoord aan Dean juist was geweest.

Onwettig gedrag

Nixon zei dat hij de verantwoordelijkheid voor onwettig gedrag en onjuiste handelingen van bepaalde medewerkers in het Witte Huis en het comité voor zijn herverkiezing op zich nam, maar hij zei het tijd te vinden weer tot de orde van de dag over te gaan en berispte de aanwezige verslaggevers halverwege de persconferentie, dat ze blijkbaar geen andere pijlen meer op hun boog hadden. Hij zei dat Amerika zich over een aantal jaren wellicht zou afvragen wat gedaan was voor de bevordering van een sterke vrede in de wereld en het soort voorspoed dat wij sinds 1955 genieten.

Ons doel moet daarom zijn voorwaarts te gaan, aldus de president. Ik heb nog drie en een half jaar voor de boeg en ik wil er elke dag van uitbuigen om de doelen die wij ons gesteld hebben, te verwezenlijken.

Agnew

President Nixon drukte zijn vertrouwen uit in de integriteit van zijn vice-president Spiro Agnew naar aanleiding van het onderzoek dat tegen hem is ingesteld wegens vermeende fraude. Hierover wilde Nixon niets zeggen en hij zei dat het volslagen onjuist zou zijn als hij inging op de gestelde vraag of hij Agnew zou verzoeken af te treden als deze in staat van beschuldiging zou worden gesteld.

De president zei dat hij gevolg zou geven aan een definitieve uitspraak van het opperste gerechtshof als die zou luiden dat hij de bandopnamen in het Witte Huis moet afgeven. Hangende die uitspraak of definitieve uitspraken voordien zal hij geen commentaar meer geven.

President Nixon hield zijn eerste persconferentie sinds 15 maart en de eerste die rechtstreeks door de televisie werd uitgezonden sinds 29 juni 1972.

De vragen die hem gesteld werden waren af en toe op het lompe af. In antwoord op een ervan noemde hij de inbraak in het kantoor van Daniel Ellsberg psychiater onwettig, onbevoegd en uitermate betreurenswaardig. Ellsberg was de man die geheime Vietnamdocumenten uit het Pentagon stal en ze openbaar maakte.

De president zei dat hem niet verraste dat enquêtes over de openbare mening aantoonden dat een meerderheid van Amerikanen vindt dat hij de bandopnamen in het Witte Huis maar moet vrijgeven.

President Nixon maakte op de persconferentie van gisteren af en toe een nerveuze indruk ... maar hij toonde over het algemeen geen irritatie, wel af en toe ...

Op de vraag of hij het ... volk een excuus schuldig was ... de geheime bombardementen op Cambodja, antwoordde ... soevereiniteit van dat land ... door geschonden ... hij betrokken gebieden ... Noorvietnamezen bezet ... regering in Phnompenh ... enkele zeggenschap meer ...

Geen der 22 Nixon gestelde ... betrof de toekomstige politiek ... aanzien van de binnenlandse ... men en maar één ... over Cambodja ... land.

AMERICA LATINA

BUENOS AIRES — Een Cubaanse handelsdelegatie is in Buenos Aires aangekomen voor besprekingen met de overheid en particuliere instellingen over een Argentijnse lening aan Cuba van in totaal 200 miljoen dollar. De delegatie staat onder leiding van Irma Sanchez Valdez. Cuba is vooral geinteresseerd inmaterieel voor weg- en treinvervoer en in landbouwmachines.

Ook de Cubaanse onderminister voor Buitenlandse Zaken, Pelegrin Torras, is in de Argentijnse hoofdstad. Hij zal met de regering in Buenos Aires de Cubaanse en Argentijnse visie bespreken op de komende vergadering van niet-gebonden landen.

CARACAS — Een onderzoek door een commissie van Venezolaanse advocaten en parlementariers naar de mogelijke dood van een student in het Cocolar anti-guerrillakamp heeft niets opgeleverd. Volgens een mededeling van het comite voor mensenrechten op 16 augustus, was de student, Noel Rodriguez Mata, 29 juni gearresteerd door agenten van de Venezolaanse politieke politie (Disip). Hij zou in het Cocollar-kamp zijn gestorven.

Een lid van de commissie, Jose Rafael Corasp, verklaarde dat de jonge student spoorloos is. In Cocollar had men de commissie van onderzoek gezegd dat hij daar nooit gevangen had gezeten. Hij zei dat het noodzakelijk was dat een uitgebreid onderzoek wordt ingesteld naar de vermiste student. Als mocht blijken dat hij dood is, zullen volgens hem de schuldigen zwaar moeten worden gestraft.

BOGOTA — In totaal 92 Colombiaanse ingezetenen zijn in de voorbije drie dagen uit Venezuela gezet, zo is in Bogota meegedeeld. De groep werd in de Colombiaanse stad Maicao door de Colombiaanse autoriteiten overgenomen. De uitgezetenen klaagden over het brute optreden van de militaire autoriteiten van Maracaibo.

ASUNCION — De regering van Paraguay heeft de gens met Argentinie, die zij zaterdag had gesloten, weer geopend. De grenssluiting zou zijn uitgevoerd om politieke redenen. De maatregel beinvloedde de handel tussen beide landen en vooral Paraguay zelf werd er door getroffen: Argentinie is een van de grootste afzetgebied voor producten uit Paraguay. Daarbij kwam dat Argentinie na de Paraguayaanse maatregel dat land verbood een aantal produkten uit Argentinie te importeren. Volgens waarnemers heeft de heropening van de grens door de regering in Asuncion een snelle normalisering ingeluid van de betrekkingen tussen de twee landen.

MONTEVIDEO — In de voorbije vijf jaar zijn er meer dan 120.000 inwoners van Uruguay naar het buitenland geemigreerd. Op het ogenblik staan er sedert de uitschakeling van het parlement door president Bordaberry dagelijks rijen mensen voor het ministerie van Buitenlandse Zaken in Montevideo om een paspoort te krijgen om naar het buitenland te gaan. Aldus het linkse onafhankelijke blad Marcha. De meerderheid van de migranten bestaat uit jongeren. Door deze exodus is de bevolking van Uruguay op het ogenblik even groot als in 1966. De bevolking telt nu 2.752.000 zielen, terwijl voor 1973 een bevolking van bijna drie miljoen was beraamd.

MANAGUA — De president van het Nationale nood-comité, Anastasio Somosa Debayle van Nicaragua, heeft verklaard, dat hij problemen met zich ... maar dat deze vrijheid ... komt aan een goede regeling ... mee komt in Managua een ... speculaties als zou de regering ... plan zijn een wet uit te ... welke aan de persvrijheid ... gen zou opleggen. De verklaring ... de Nicaraguaanse „sterke man" ... mosa komt twee dagen ... twaalfde bijeenkomst van de ... satie van verslaggevers in ... Amerika.

SANTIAGO — In Chili ... Cubaan Nestor Cotta Prieto ... Volgens een mededeling ... ministeries van Binnen- en ... landse Zaken in Chili is ... vreemde omstandigheden ... woning in Valparaiso ... politie stelt een onderzoek ... bekleedde een functie bij de ... tief van Havanna.

BUENOS AIRES — Een ... van enige miljoenen dollar ... Argentinië aan het licht ... welke fraude zou zijn gepleegd ... Argentijnse organisatie van ... ducenten. Het wordt een ... grootste economische schandalen ... Argentijnse geschiedenis ... In de volksvertegenwoordiging ... gevraagd een onmiddellijke ... voor dit probleem te zoeken ... beschuldiging werd geuit ... noemde organisatie eigenlijk ... enige controle te werk heeft ... gaan, waarbij een kleine ... bevoorrechte veehouders de ... toon aanvoerde.

Universiade Spelen

Amerikanen met Cubanen op vuist

MOSKOU — Voor honderden ... stomverbaasde Russische ... schouwers hebben Amerikaanse ... en Cubaanse basketballers ... dag tijdens de Universiade ... Moskou een bloedige 25 ... durende veldslag uitgevochten ... Anderhalve minuut voor ... van de wedstrijd tussen ... landen — bij de stand 98-70 ... voordeel van de Verenigde ... — sloeg een niet geidentificeerde ... Cubaan de Amerikaan ... Kupchuk neer. De wraakactie ... de Amerikaan liet niet op zich ... wachten en was aanleiding ... algemene vechtpartij ... Amerikaanse coach Wayne ... zen buiten beschouwing ... De Amerikaanse speler Wally Walker liep verwondingen op ... hand, evenals de Cubaan ... Calderon. De vijf aanwezige ... tie-agenten hielden zich buiten ... ongeregeldheden. Uiteindelijk ... gen officials van de Universiade ... zaak weer onder controle ... Amerikanen zijn van plan ... protest in te dienen.

…o werd per district op de N.V.P.-U. gestemd

…, J. M. C.
…A GOMEZ geb. …UWS, L.E.
…AM, R. F.
… HOEVEN, P.
…ELLA, R. F.
…AAR, A. R.
…NIE, M. J.
…N, E. A. V.
… G. H.
…, A. G. S.
… G. L.
…S, H. M.
…ENNEIGEN, J. M.
…RDSON, M. A.
… V. A.
…SCO, E. R.
…RO, H. A.
…NTO, C. E.
…NDEZ, D. J.
…ULA, G.

Std.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	Totaal
1	157	132	29	3	2	0	0	13	2	4	0	8	0	0	0	9	0	2	1	7	369
2	192	113	13	0	2	1	0	7	0	1	0	0	0	0	0	14	1	0	0	2	346
3	139	101	21	3	0	0	0	6	0	2	0	0	0	0	0	6	0	0	0	1	279
4	217	124	41	2	0	7	0	9	0	0	0	0	0	0	0	25	0	2	0	4	431
5	194	126	38	7	3	4	0	12	0	0	0	0	0	0	2	12	0	0	0	7	405
6	122	97	76	6	0	1	0	8	0	0	4	2	0	1	0	5	0	0	0	0	322
7	66	60	20	1	1	4	0	8	3	0	5	0	1	1	0	0	0	0	1	0	171
8	123	115	17	8	1	2	2	13	2	3	0	0	0	0	0	0	3	1	1	6	297
9	58	37	19	65	1	2	0	10	1	0	4	0	0	0	0	0	2	0	0	7	206
10	109	55	40	1	4	2	0	14	0	1	1	2	0	1	1	0	0	1	0	2	243
11	195	117	34	3	8	2	0	16	1	0	2	7	0	1	1	0	0	1	0	1	389
12	105	81	16	1	1	1	2	6	1	0	0	0	0	1	1	0	2	1	2	1	222
13	112	69	22	3	1	1	2	8	0	5	1	0	0	2	0	1	2	0	0	3	232
14	84	55	18	5	3	4	0	15	0	0	0	1	1	0	5	6	0	0	1	0	198
15	116	101	40	12	5	5	0	10	2	0	0	2	1	2	0	0	0	0	0	1	297
16	105	77	18	0	1	1	0	11	3	1	2	2	0	1	2	0	0	0	0	2	226
17	91	105	23	3	0	2	0	20	0	6	1	5	0	2	0	0	0	4	0	2	264
18	78	44	32	4	3	3	2	17	0	2	2	0	0	1	0	0	0	0	0	2	190
19	67	38	14	5	2	2	2	33	2	0	1	3	2	0	1	0	2	0	0	2	176
20	92	70	25	7	1	4	0	31	0	1	3	1	0	0	0	0	0	0	0	2	237
21	65	53	21	1	1	0	0	13	0	3	5	0	0	1	1	0	2	0	1	2	169
22	55	36	18	2	6	6	1	17	1	0	1	5	0	0	0	0	1	1	0	2	152
23	43	25	15	34	5	0	4	24	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0	2	9	163
24	94	74	26	3	2	1	1	28	0	0	1	1	0	1	2	0	3	0	6	1	244
25	95	107	22	21	4	0	2	15	0	2	4	3	1	0	4	0	1	0	2	3	286
26	90	71	26	17	3	6	3	23	0	0	2	1	0	0	1	0	0	0	0	2	245
27	65	57	46	2	2	3	0	34	0	0	2	0	1	3	1	0	1	1	1	3	222
28	107	78	34	12	0	6	0	23	0	0	8	0	2	0	0	0	2	0	0	4	276
29	66	5	16	43	6	0	1	38	1	1	10	0	4	1	1	0	0	1	4	10	248
30	73	38	7	81	2	4	3	31	0	1	3	0	2	0	0	1	0	1	5	9	231
31	61	46	16	58	3	4	4	20	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	3	2	218
32	123	49	22	7	3	0	2	23	0	4	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	235
33	170	78	28	0	3	1	0	17	0	5	3	0	0	1	2	0	1	0	0	6	315
34	67	29	19	36	11	3	1	20	0	0	0	1	1	0	10	0	3	0	1	9	211
35	77	57	13	25	2	2	2	27	0	1	0	0	0	3	2	0	2	0	0	5	227
36	83	63	22	22	16	0	2	38	0	1	2	0	1	0	0	0	1	3	0	5	259
37	102	70	23	12	30	2	0	30	0	3	0	1	1	1	0	0	2	1	1	1	280
38	150	105	10	10	[illegible]	1	2	10	0	2	8	0	4	0	5	0	0	5	1	0	327
39	111	67	29	7	2	2	3	10	1	0	7	0	1	1	6	0	2	2	0	1	271
40	154	81	28	6	0	0	2	3	0	1	0	0	0	1	2	0	0	3	0	3	284
41	132	81	32	8	0	2	9	15	0	1	1	0	3	1	23	0	1	9	0	2	320
42	104	77	16	5	2	2	0	9	0	2	2	0	1	0	1	0	2	0	0	2	225
43	184	88	16	8	1	1	1	25	1	0	1	0	1	1	0	0	0	0	0	2	330
44	205	79	16	7	6	0	0	15	0	0	0	0	2	0	0	0	0	1	1	1	333
45	56	44	14	17	7	2	0	35	1	0	4	3	1	0	0	0	0	0	0	5	189
46	49	42	21	7	6	3	0	47	1	1	1	0	0	1	1	0	3	0	0	2	185
47	60	68	27	3	3	2	1	35	0	0	0	0	0	0	0	0	9	1	0	3	203
48	109	67	46	3	12	4	4	62	0	1	3	0	1	2	0	0	2	0	1	5	322
49	68	44	18	12	3	17	2	47	0	0	4	0	1	6	0	0	2	0	1	6	231
50	92	78	17	5	5	1	5	20	0	2	1	2	0	3	1	0	5	0	0	0	237
51	68	65	16	2	2	8	1	40	0	2	1	0	1	6	0	0	1	4	1	2	220
52	57	80	19	9	13	2	1	30	0	0	2	1	0	2	5	0	2	1	0	4	198
53	110	75	13	2	2	6	0	8	0	4	0	2	0	0	0	5	0	0	0	3	230
54	56	33	15	5	2	0	1	45	0	1	1	0	0	0	0	0	1	1	0	0	161
55	74	51	19	7	1	2	1	32	0	0	0	1	0	1	0	0	3	0	0	5	197
56	58	66	24	7	8	4	0	23	0	0	1	6	0	0	0	2	0	0	0	1	198
57	38	30	23	7	0	1	2	25	2	3	2	0	0	0	0	0	6	0	2	5	146
58	72	77	10	12	1	1	1	18	0	2	4	0	2	2	0	0	0	0	0	3	223
59	70	58	21	7	1	0	1	33	3	0	0	0	0	1	0	0	0	0	4	1	207
60	81	80	36	2	0	1	0	21	0	1	2	1	1	2	0	0	2	0	0	5	234
61	81	60	28	8	5	14	0	25	1	1	1	1	0	0	1	0	0	0	0	2	237
62	62	49	19	3	3	4	0	21	0	0	0	2	1	1	0	0	0	0	0	0	165
63	75	30	28	12	6	28	2	28	1	1	0	2	2	1	0	0	4	1	0	1	222
64	87	41	41	6	2	32	0	53	1	0	5	6	1	4	0	0	2	2	2	4	290
65	103	86	53	11	3	5	0	35	0	0	2	5	0	0	0	1	0	0	1	1	287
66	104	93	116	6	6	7	1	40	0	0	1	5	3	0	0	1	2	0	1	6	392
67	103	58	108	5	3	8	0	5	0	1	0	5	2	0	1	0	0	0	1	3	303
68	101	77	56	8	3	7	0	10	0	1	4	0	2	0	1	0	0	0	1	0	289
69	96	78	42	5	1	8	2	22	2	0	5	3	0	0	0	0	0	0	0	0	261
70	109	84	40	4	5	9	0	37	1	0	4	4	1	2	0	0	0	5	0	0	305
71	60	65	19	2	1	3	0	13	0	1	1	5	0	1	0	0	5	0	0	1	178
72	41	30	7	4	2	1	5	13	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	1	107
73	60	25	36	9	5	1	3	37	0	3	2	1	0	4	0	3	10	0	2	3	202
74	140	80	21	4	3	4	4	14	0	0	8	0	3	0	2	0	0	1	1	4	298
75	80	59	34	14	5	4	1	51	0	1	0	0	0	2	0	0	4	2	0	4	279
76	35	30	11	9	3	5	1	16	1	1	1	0	0	4	1	0	0	0	0	2	120
77	65	60	33	0	0	1	1	38	2	1	3	0	0	1	0	2	2	0	2	16	248
78	94	96	18	4	1	2	1	4	0	1	1	1	0	0	1	0	0	0	0	2	226
Totaal	7523	6369	2150	774	298	300	94	1785	38	82	195	116	91	76	82	93	108	[illegible]	64	237	16358

Inflatie doet zich voelen

Schaarste bedreigt Brazilie

RIO DE JANEIRO. — De internationale inflatie, waarvan het effect dit jaar nog aanzienlijk werd verergerd door een aantal onevenwichtigheden op de wereldmarkt, wat de primaire produkten betreft, heeft Brazilië uiterst pijnlijk getroffen. Het gevolg is, dat het aan alles mankeert op het ogenblik in Brazilië.

De schaarste betreft niet alleen melk, vlees en graan, maar zelfs ook traditionele produkten zoals de witte bonen. De meest noodzakelijke levensbehoeften zijn praktisch verdwenen van de nationale markt. De prijzen zijn snel gestegen en op het ogenblik gelooft niemand meer de belofte van de regering, dat het index-cijfer van de kosten van levensonderhoud dit jaar niet meer dan twaalf procent omhoog zalgaan.

De Braziliaanse regering wordt met twee belangrijke problemen geconfronteerd op de wereldmarkt van primaire produkten. Op de eerste plaats de garantie van een adequate voorziening van de essentiële markten, zowel voor de consument als voor de voorziening van de industrieën en op de tweede plaats de garantie van deze aanvoer tegen de beste condities, welke mogelijk zijn. Ondanks de getroffen maatregelen zoals import-programma's en de ontheffing van de invoerrechten op enkele buitenlandse produkten, is de crisis voortgegaan en verergerd.

Wat het vlees betreft bijvoorbeeld, duurt de vervelende situatie voort. De prijzen zijn ongekend hoog geworden met een verhoging van 130 procent in vergelijking met de prijzen van begin dit jaar. De reactie daarop door bevroren vlees op de markt te brengen, heeft geen soelaas gebracht. Van de kant van de huisvrouwen is felle kritiek geuit op deze handelwijze en de publiciteitsmedia hebben er ook sterke kritiek op geleverd en erop gewezen dat de prijs daarvan hoger ligt dan die van vers vlees. Deze situatie lijkt niet zo aanlokkelijk voor het nieuwe regeringsteam dat in maart volgend jaar het presidentiële paleis zal moeten gaan bewonen. Uit semi-officiële bron wordt namelijk vernomen, dat de huidige crisis voor de regering van generaal Geisel ernstige problemen met zich meebrengt, waarmee men onmiddellijk na de machtsovername geconfronteerd zal worden.

De moeilijkheden met de aanvoer van melk in de grote steden zoals Sao Paolo met zijn acht miljoen inwoners en Rio de Janeiro met zijn zes miljoen inwoners doet de schaarste aan andere levensmiddelen van de eerste orde alleen nog maar erger voelen. Het melkprobleem is ondanks alle pogingen om er verbetering in te brengen, slechts verergerd sinds begin dit jaar. Hetzelfde probleem met de witte bonen. Sedert één jaar is de aanplant daarvan niet voldoende voor de eigen markt, maar grote hoeveelheden daarvan zijn uitgevoerd. De moeilijkheden hangen samen met de problemen rond de soja-bonen. De witte boon, welke voor de minder [illegible] Brazilianen het normale voedsel is, moest dit jaar zelfs worden ingevoerd vanuit de V.S. Het creëren van strategische voorraden van basis-produkten zoals mineralen en levensmiddelen zou volgens bepaalde media op een fatale wijze door de Braziliaanse regering zijn toegepast.

Het gevolg van deze situatie is, dat de protesten met de dag toenemen en niet alleen van de kant van de huisvrouwen, die er voortdurend mee te maken hebben. Maar ook in de volksvertegenwoordiging en bij de oppositie uiteraard op de eerste plaats, maakt men zich druk over het probleem. Ondertussen belooft de regering oplossingen op korte termijn zonder dat er echter noodmaatregelen genomen worden, welke een einde zouden kunnen maken aan de penibele situatie.

Kindermisere in de wereld

NEW YORK — Meer dan de helft van de kinderen in de wereld krijgt na het elfde op twaalfde jaar geen formeel onderwijs meer en lijdt aan ondervoeding, verklaarde maandag in New York mevrouw Helvi Sipila, adjunct-secretaris-generaal van de Verenigde Naties voor humanitaire en ontwikkelingskwesties.

Mevrouw Sipila voerde het woord bij de opening van een congres van een week over de jeugd waarop aanbevelingen aan de V.N. moeten worden geformuleerd. De stuurgroep waarvan dit uitgaat bestaat uit tien personen, allen onder de dertig jaar.

Arrestaties in Zaire

KINSJASA — President Moboetoe van Zaire heeft zondag meegedeeld dat in het land een groep van [illegible] mensen is opgespoord die pamfletten heeft opgesteld en verspreid waarin de onafhankelijk van beneden-Zaire wordt geeist.

Dertien leden van de groep zijn gearresteerd. Alleen hun leider Bikebi is nog op vrije voeten. Bikebi is oud-politiek directeur van de verboden Abaka-partij (de alliantie van de Bakongo, zo genoemd naar de stammen in beneden-Zaire), waarvan de vroegere president Joseph Kasavoeboe voorzitter is geweest.

De leden van de groep kwamen, aldus Moboetoe, 's nachts op de kerkhoven van Kinsjasa bijeen en verspreidden hun geschriften in de hoofdstad en in het bijzonder bij de ambassades.

Wijzigingen bij Nederlandse defensie

DEN HAAG — De organisatie van het departement van Defensie en het bestuur van de krijgsmachtdelen worden gewijzigd, aldus heeft minister Vredeling van Defensie maandag geantwoord op schriftelijke vragen van de Tweede-Kamerleden Van Elsen (KVP), mevrouw Van Leeuwen (ARP) en Wisselink (CHU).

In de toelichting op de defensie begroting 1974, welke op de komende prinsjesdag gepubliceerd wordt, geeft de bewindsman een uiteenzetting over de plannen. Zij worden nader uitgewerkt in de defensienota, welke tegen het einde van het jaar verschijnt.

De interne besprekingen over de plannen zijn nog niet afgerond. Na het verschijnen van de begrotingstoelichting wil de minister over één en ander overleg plegen met de vaste Kamercommissie voor defensie.

DEN HAAG — Het Nederlandse rode kruis heeft besloten 50.000 gulden beschikbaar te stellen voor hulp aan de slachtoffers van de jongste overstromingsramp in Pakistan. Twintigduizend gulden is inmiddels overgemaakt naar het Pakistaanse rode kruis voor de aankoop van kleren, medicamenten, dekens en zeep. Binnenkort zal voor 20.000 gulden aan multivitaminetabletten en voor 10.000 gulden aan geconcentreerd voedsel per vliegtuig uit Nederland naar Pakistan worden gezonden, aldus het rode kruis.

Het Pakistaanse rode kruis had na de overstroming via de liga van rode kruis verenigingen een beroep gedaan op alle zusterverenigingen hulp te bieden.

NPS en PNR gaan praten

PARAMARIBO — De PNR zal ingaan op de uitnodiging van de NPS voor een gesprek over politieke samenwerking. De in het "Surinaams bevrijdingsfront" verenigde PNR, AG73, CLO en C-47 hebben besloten de PNR toe te staan in kontakt te treden met de NPS. Wanneer het op maken van afspraken zou uitlopen, zou het CONO zich er mee inlaten.

Zoals bekend had de NPS onlangs, als reaktie op een brief van het SBF laten weten bereid te zijn met de PNR van gedachten te wisselen.

Onderhandelingen VS-Thailand

BANGKOK — Vrijdag beginnen onderhandelingen tussen de Verenigde Staten en Thailand over vermindering van de Amerikaanse troepenmacht in Thailand, zo heeft de Thailandse premier Kittikachorn, [illegible]

Op het ogenblik zijn er ongeveer 45.000 man Amerikaanse troepen in Thailand.

De terugtrekking van Amerikaanse troepen uit Thailand zou de economie van het land kunnen beinvloeden, maar volgens de Thailandse premier heeft zijn regering maatregelen genomen om nadelige gevolgen te voorkomen.

Agnew verweert zich tegen beschuldiging

Onderzoek gevraagd naar lekken bij justitie

WASHINGTON — Vice-president Spiro Agnew heeft dinsdag bekendgemaakt dat hij de Amerikaanse minister van Justitie heeft gevraagd een onderzoek in te stellen naar lekken op zijn departement, waardoor gegevens betreffende het gerechtelijk onderzoek naar mogelijke wetsovertredingen van hem ter kennis van de pers zijn gekomen. Agnew noemde het bestaan van dergelijke lekken een schande. Volgens hem was het kennelijk de bedoeling hem via de pers in staat van beschuldiging te stellen.

Agnew verklaarde dit op een persconferentie die hij op korte termijn bijeen had geroepen in Washington. Hij herhaalde wat hij op een vorige ontmoeting met de pers op acht augustus had gezegd, dat hij zou strijden om zijn onschuld te bewijzen en dat hij niet van plan was af te treden. De 54-jarige vice-president die zich vaak zeer kritisch over de pers heeft uitgelaten, zei ditmaal de nieuwsmedia niet te verwijten dat zij de informatie hadden gepubliceerd die zij van ambtenaren van het ministerie van Justitie hadden gekregen. Zijns inziens waren alleen deze informanten te veroordelen.

De vice-president die tot dusver geheel buiten de verwikkelingen van het Watergate-schandaal is gebleven, is onverwacht het voorwerp geworden van een justitieel onderzoek. Dit betreft beschuldigingen dat hij tijdens zijn [illegible] van het district Baltimore en later als gouverneur van de staat Maryland geld zou hebben aangenomen in ruil voor voordelige bouwcontracten. Volgens kranteberichten zou bij het onderzoek gebleken zijn dat vier bouwers, naar hun zeggen, geld hebben gegeven aan Agnew, in de hoop op transacties met de overheid van Maryland.

De vice-president gaf duidelijk te kennen dat hij bereid was zich in persoon tegen welke beschuldigingen dan ook te verdedigen. Het ministerie van Justitie had zijn advocaten al laten weten dat de weg voor hem openlag om met het openbaar ministerie in zijn zaak te spreken, als hij dat wenste. Agnew verzekerde dat hij daar graag gebruik van zou maken. Op zijn vorige persconferentie had hij de beschuldigingen aan zijn adres betiteld als verdomde leugens.

Tegenover de journalisten verontschuldigde Agnew zich gisteren omdat hij geen vragen kon beantwoorden. Volgens hem zou hij anders de discussie in het openbaar voortzetten over een zaak die eigenlijk het voorwerp zou moeten zijn van een geheim onderzoek. Zijns inziens was het ook de plicht van de minister van justitie, Richardson en de officier van justitie van Maryland geweest er voor te zorgen dat er geen publiciteit aan zijn zaak gegeven werd, hangende het onderzoek. Ondanks de bezwaren die hij op zijn persconferentie van acht augustus had geuit, waren er echter nog steeds lekken van de kant van degenen die met het onderzoek waren belast. Dit is een duidelijke en schandelijke poging om het eventuele resultaat van het onderzoek van de grand jury te beinvloeden, aldus Agnew. Daarom had hij minister Richardson gevraagd om een onder-

AWE NOCHI 8.15 te 11'or p.m.

Discorramma

via RADIO HOYER 1 y
TUR DIASABRA NOCHI 9'or pa 12'or p.m.
via RADIO HOYER 1,
SAFE DRIVING
y TUR DIADOMINGO 7'or pa 10'or p.m.
via VOZ DI ARUBA:

Discomundial

Tur esakinan i hopi mas presenta i produci pa:
ADDISON PROGRAMS COMPANY INTERNATIONAL
CORSOW: tel. 44287 – ARUBA: tel. 8071

E prome na Antillas

CUROM

Awor e prome den
NOTICIA LOCAL E INTERNACIONAL
di dialuna te cu diasabra
di 12.00 a.m. te cu 12.25 p.m.

WEST-END telefoon 25252

DONDERDAG – VRIJDAG – ZATERDAG 7 & 9 P.M.
ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.
De bekende WANG YU, op zijn best in één van zijn beste films
"FURY OF KING BOXER"
Karate, Judo op zijn best. In Engels.
f. 2.00 - f. 1.25 Boven 18 jaar

VRIJDAG – ZATERDAG MIDNIGHT SHOW
Weer een sensationele Chinese film
"TOUGH GUY"
CHENG XUNG – HENRY YUE YUNG
Een bende smokkelaars terroriseert een stad. Karate, Judo als hij het alleen kan.
In Engels.
f. 2.00 - f. 1.25 Boven 18 jaar

CINELANDIA

DONDERDAG 23 OM 7.15 & 9.15 N.M.
Een boeiende film, in KLEUREN. Ze waren handelaars in verdovende middelen.
ROBERT F. LYONS – BARBARA HERSEY
DEALING
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOV

VRIJDAG 24, ZATERDAG 25 OM 7.15 & 9.15 N.
ZONDAG 26 OM 9.15 N.M.
PREMIERE van een angstwekkende film in KLEUREN. Z meest dodelijke vijanden die de mens kon hebben. Kleine m niet van genade wisten.
Met: JOSEPH CAMPANELLA – ARTHUR O'CONN
B E N
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

VRIJDAG 24, ZATERDAG 25 OM 12.00 N.M. "MIDNIG
PREMIERE van een spannende CHINEZE film, in KLEUR slechts een oog en een arm, maar er was geen enkel vijand die op kan. Met zijn zwaard in zijn hand wist hij iedereen te ver
Met: RYUTARO OHMOTO in:
THE ONE EYED SWORDS
In het Engels. KLEUREN.

COLON SPECIALS

Colon Supermarket Specials:

„Lander" mouth wash 16 oz.	0.99	0.10	0.89
„Sweet Heart" toilet zeep (2 voor)	0.56	0.06	0.50
„Ajax" laundry soap	0.92	0.08	0.84
„Planters" cheese balls 3 1/2	1.06	0.10	0.96
„Cold Tip" sliced beets 8 oz.	0.35	0.04	0.31
„Trinidad" orange juice No. 2	0.52	0.05	0.47
„Trinidad" grapefruit No. 2	0.42	0.05	0.37

COLON – COLON – COLON

HUISHOUD AFDELING SPECIALS:

Net ontvangen:

1. Tornado draadartikelen, keuken- en badkamerweegschalen, snelkookpan, pedaalemmers.
2. Rotina vlees- en kaassnijmachines.
3. Satéschalen, fondue-, barbequerijstborden.
4. Broodtrommels, deegrollen, broodplanken etc.
5. Dames en Heren lederen beurzen, necessaires, toilet- en badtassen.

ONTVANGEN!

De nieuwe mode in:

* KORTE JURKEN
* SLACKSSETS
* SLACKS-TRUITJES - VESTEN
* BLAZERS en ROKKEN.
* ook om te combineren

bij boutique
Caracasbaaiweg

Lilou

Zwaar, degelijk KOPER VERCHROOMDE

SANITAIR & BADKAMER FITTINGS

Zeepbakjes, Papierhouders, Rekjes, Haken enz.
Mengkranen, Telefoondouches, Spiegels, Medicijnkasten.

prospero baiz

Santa Maria de Ruyterkade Salinja

OP DE KINDERAFDELING

VOOR MEISJES:
POLYESTER JURKJES – MAXI'S
BLOESJES – Korte en lange mouwen
SWEATERS
HOTPANTS – SLACKSSETS
SOKKEN – KNIEKOUSEN
JONGENS OVERHEMDEN
korte en lange mouwen, alle maten
een collectie eindeloos mooie
korte en lange JONGENSBROEKEN
100% polyester!
SOKKEN en SOKJES
ONDERKLEDING
DASSEN – RIEMEN
JONGENS T-SHIRTS korte mouwen
U slaagt altijd beter bij:

CASA LEON

DE MOOISTE EN STERKSTE SCHOOLKLEDING! Otrabanda
Voor elke smaak en elke beurs Uw zaak!

ROXY AIRCONDITIONED

DONDERDAG 23, VRIJDAG 24, ZATERDAG 25 OM 7.
ZONDAG 26 OM 10.00 V.M. & 9.30 N.M. LET OP DE
PREMIERE van de meest besproken NEDERLANDSE jaar. In KLEUREN. Zijn leven was niets anders dan SEX. hem maar wilde iets meer hebben dan SEX. Een man en een zonder elkaar niet konden en toch met elkaar niet opschieten.
Met: WILLEKE VAN AMMELROOY – HUGO METS

FRANK EN EVA
In het Nederlands. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 3.00 - 2.50 STRIKT BOV
ALLE VRIJE TOEGANGSKAARTEN VERVALL

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

Drink elke dag een kopje
OXO Energie
het enige en echte
VLEESEXTRACT
op Curaçao.
Vert. Thampa Mercantil
Tel. 44845 – 35606

RAY-O-VAC
LIGHTING BATTERIES
antraco

SPEURTOCHT
?
VRAAGTEKEN

Merken van standing
OLDSMOBILE
en
PONTIAC
ISA
Stoppelweg – Habaai

Institute for Beauty
"Jasmin - Unisex"
for treatments by beauty-specialists
Please call 55100 for treatment by agreement the whole day.
We use and sell Lancôme products.
CLOSED ON MONDAYS

ATENCION – ATENCION – ATENCION
Nos ta draai hub di bo auto
Nos ta pone lining di clutch nobo
(tambe pa heavy-equipment)
Nos ta plak lining di brake
FREDERIK CAR CARE CENTER
Salinja – Telefoon 37090.

antraco
verzorgt gaarne al Uw
REPLICA'S
op de meest moderne
3M Copieer-Machines

Diverse modellen
paraplu's en regenjasse
voor zowel dames als heren verkrijgbaar
bij:
La Aurora n.v.
Hoek Columbusstraat/Prinsenstraat

Exigiele caminda bo ta cumpra bo pan!

Het nummer van het briefje-van-vijf van de Amigoe Speurtocht van deze week is te vinden in één der Speurtocht-advertenties.
Zoeken maar!

Lam Yuen
BAR-RESTAURANT
AIR CONDITIONED
Dine Royally
PHONE 35866

A0471784

DRIVE-IN CURACAO TELEFOON 35750

DONDERDAG 23 OM 7.15 & 9.15 N.M.
Een aktievolle CHINEZE film, in KLEUREN. JUDO, JU JUDO. JUDOLIEFHEBBERS dit is Uw film. JUN SUMIJA
PROFESSIONAL JUDOMA
In het Engels. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 BOV

VRIJDAG 24, ZATERDAG 25, ZONDAG 26 OM 7.1
PREMIERE, PREMIERE, PREMIERE van een interessante film, in KLEUREN. Ze wisten de waarde van hun moeder zij ziek werd.
Met: LIBERTAD LAMARQUE – PALITO ORT
LA SONRISA DE MAM
IN KLEUREN.
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00 KINDER

VRIJDAG 24, ZATERDAG 25, ZONDAG 26 OM 9.
PREMIERE, PREMIERE, PREMIERE van een thriller vol sex. In KLEUREN. Gevangen in een kelder met skeletten... een moord op de operatie-tafel.
Met: KERWIN MATTHEWS – MARILU TOLO
THE KILLER LIKES CAN
In het Engels. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 BOV

VRIJDAG 24, ZATERDAG 25 OM 12.00 N.M. "MIDNIG
PREMIERE, PREMIERE, PREMIERE van een intere KLEUREN. Een film die U zal laten zien wat anderen niet film die iedere rijpe mens moet zien.
Met: PETER CARPENTER - DYANNE THORNE - PAU
LOVE ME LIKE I DO
In het Engels. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 BOV

CINE RIO

DONDERDAG 23 OM 8.00 N.M.
Een gedurfde film, in KLEUREN. Zij kon haar SEXUEL niet bedwingen. Een film waarin U de meest ongelooflijke zien.
NADIA CASSINI – SERGIO TRAMONTI
EL DIOS NEGRO
Italiaans, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 0.75 BOV

De spelregels

1. Iedere week brengen wij een briefje van vijf gulden in omloop.
2. Het nummer van dit briefje van vijf gulden wordt op donderdag in de „Amigoe" bekend gemaakt.
3. Bij inlevering tot en met de daaropvolgende woensdagmiddag 4.30 uur op de advertentie-afdeling van de AMIGOE. Consciëntiesteeg 27/29, kunt U deze week voor dit biljet een waardebon van f. 125,– verkrijgen ter besteding bij ANTRACO, Schottegatweg Oost 4.
4. Bij niet-inlevering wordt het bedrag van f. 125,– de volgende week met vijfentwintig gulden verhoogd tot een gelukkige zich meldt.

Exigi semper e BELA den e botter cu ETIKET di CURACAO CANDLE COMPANY. Nos ta paga 5 placa pa botter limpi solamente cu ETIKET di CURACAO CANDLE COMPANY, F.D. Rooseveltweg 50, tel. 81177.
Exigi semper e BELA den e botter cu ETIKET di CURACAO CANDLE COMPANY. Nos ta paga 5 placa pa botter limpi solamente cu ETIKET di CURACAO CANDLE COMPANY, F.D. Rooseveltweg 50, tel. 81177.

Wederom ontvangen:
sportieve- en geklede
Damesschoenen
De nieuwste modellen.
Ook met bijpassende TASSEN
Schoenhandel Lanka
Salinja, naast Pablo Frederik

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

WESCA

vraagt voor spoedige indiensttreding:

1e klasse electromonteur

met ruime ervaring.

Zonder ervaring onnodig te solliciteren.

Sollicitaties te richten aan de Afd. Perso WESCAR N.V., Landhuis Gaito of telefon no. 9-3761.